

НП 99 I

774.9 | 151.

Ставмuvыvса прольетарijас, бтутчбj!



# ЖУОРТАС.

Лістбокјас.

Крестьяна-костын уж. <b>Міңін.</b>	1
Партиялы воча мұнысјасөс вётлім партиясы. <b>Оботуров.</b>	8
Областувса овмөс кыпöдöм локтан віт воян. <b>Ен-Пö.</b>	11
Осоаваixім обществоолөн öніja ужыс <b>К. Н.</b>	17

## **Міjan сіктјасын.**

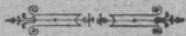
Крестьяналыс овмөснысö кыпöдöм-вылö зайом. <b>Ільза-Өльёксан.</b>	22
Голь крестьяна-костын уж. <b>О. Костін.</b>	23
Коміён велöдöм да роч кыв ічöt школаын. <b>д. Ж.</b>	29
Кызі коло візны поргöс. <b>А. Моданов.</b>	33
Кызі-мыј гіжны „Ордымө“ сіктјасаң. <b>Попов.</b>	37

## **Міjan коператсија.**

Күшöм пöльза да отсög getö крестьяныны коператсија. <b>Агроном А. Попов.</b>	39
Күшöм бур сөтöны машиннеj тöвари- шществојас. <b>В. Ісаев.</b>	43
Уждысан тöваришществојасын выл устав-вылö вужöм-жылыс. <b>А. Попов.</b>	46

## **Комі гіжöдчукöр.**

Леңін гу-дорын. <b>Ч. Ъ. В.</b>	47
Гыјаслы паныд. <b>Сіз-Паш.</b>	50
Леңін-јортлы. <b>Іван-Вас.</b>	51
Жентöйтöм сыланкыјас. <b>Гпіра-Прокö.</b>	—
Комі аң. <b>Тіт-Паш-Вань.</b>	53
Малаң. <b>Шыладорса-Міш.</b>	55
Ур кыjöм. <b>Міт-інер.</b>	59
Жүжыд керöсын. <b>Сіз-Паш.</b>	—
Выл олёмлант. <b>Пед-Генъ.</b>	61
Некор оз вун. <b>Сіз-Паш.</b>	63



Крестьянский журнал на коми языке. Орган Коми Обкома ВКП (б).

№ 1(16) — Январь — 1928 год.

Устьсысольск, Набережная, 41.

НЭКоми  
1-1

Ставмувывса пролетаріјас, бтутчб!

# О Р Д Ы Н

КОМІ ЁЗЛОН ЖУРНАЛ.

ЛЕЗЁ ВКП (б)-ЛОН ОБКОМ БЫД ТОЛЫСЫН ёТЧЫД.

1 (16) №

Январ

1928 во.

ЛЕНІН Владімір Ільїч.



1924 воын январ 21-өд лунö кубсіс Ленін—ставмувывса ужалыс јозлён ныршщікыс. Ленін дөріс коммунист-партия. Ленін чүждөдіс бостны властсö рабочеј класслы ётув крестанакöд важ Рогсіяны. Ленін індöм тујöд Коммунист-партия нүöдö СССР-са ужалыс јозс сotscializmö. Ленін велöдöм-серти нүöдис ассыс ужсö Ставсоюзса Коммунист-партиялөн 15-өд ојезд, шеныштis ас туј-вывсыс партиялс жугöдьыяссö, Ленін туј-вылыс кежыояссö.

# Крестана-костын уж.

(партийаса 15-өд гјезд шүом-серти).

Ставсојузса коммунист-партиялөн 15-өд гјезд Молотов-јорт доклад-куңа гёгөрбок відлаліс өніжа گіктса олёмсө, төдмаліс крестаналыс выл олёмлаң туттчомсө, сегга індік крестаналы воң-мунаң тујсө.

Гјезд ез вермы, ферт, бокө колыны оппозитсіжалыс шүомјассө. Сіjо-өд вölі мыждö партиялөн бынногон. Вунöдіc-пö партиялөн Ленінлыс велöдöмсө, күтіс-пö еновтны гёл-жöз-dop төждыгомсө, помөз сөтчіс, модöдчіс озыр-чукёр-dop да кулакјас-dop. Гіктjacad-пö вывті öдjö содöны кулакјас, уналаын-пö наjö бостісны ас-кіjаныс сөветјас, ңекущом-пö накöd партиялөн вермагом абу. Вывті жона вölі повzома оппозитсіжалыс кулакјасыс. Колö-пö 1918 воын-моз бара ускöдчывлыны на-вылö (кулакјас-вылö), пыркöдыштын налыс озырлунсө, мырдöн перјыны ңаңсө да мүкöд ембурсө. Щöктöны вölі оппозитсіонерjas леңны крестана-пöвсө выл зајом, да мырдöн сijöc разöдны. Сегга щöктöны вölі godтыны гіктјасө налогјас уна мiльлон don. Таjö налогсө-пö поzö-на перјыны озырјасыс. Таzи көсжө вölі оппозитсіja чукörtны гіктјасыс gом, да сijöh падкöдны, ödjöжык кыпöдны ассыным промышленност (пабрік-заводјас).

## Оппозитсіжалөн шүомјасыс ңекытчө оз шогмыны.

Оппозитсіжалөн шүомјасыс первојсö быттö сöлём вылад вооны. Сiрi быттö-и колö: ускöдчывлыны озыр-чукёр-вылö, мырдфыны налыс озырлунсө. Нагаң-өд бурсө ңiнөм відчiгны. Өніжа властыл-өд налы оз шогмы. Бынногон пессöны путкылтны сөвет-влагттö, повzöдлöны крестанасö војнаён, мүкöд-ногон падмöдчоны.

Вiрöдлан-кö гёгөрбок, оппозитсіжалөн шүомјасыс ңекытчө оз шогмыны. **Кулакјастö сөветвласт ңекор ез малавлы жүрөдис. На-вылö пунктам med-уна налогсө, налыс мырдфьома бörжyсöм правасö,— оғо сiбödöj сөветјас-бердö, коперативјас-бердö.** Вескыда-кö шуны, сөветвласт кулакјассö важ-моз күтö чорыд кабыр-улын.

Оні партия da сөветвласт вермагöны кулакјаскöд мöd-ногон. Кутам-кö 1918 воын-моз мырдфавны кулакјасыс озырлунсө, вöчавны накöd воңсаган комітетјас лiбö гёл крестанаса штутчомјас, секi лоö бёр бергöдчом војеннеј коммунизмлаң, секi вермас помөз падмыны мijan овмөс кыпöдөм ужыд. Секi ковмас шыбытны өніжа выл-ногон овмөс кыпöдан тујсө (НЕП), кодöc уна во кежлö індylis мijanлы Ленін.

Содставны налогјас уна мiльлон-дон, оппозитсіja щöктöм-серти, бара-жö оз поz. Кулакјасыл-өд абу уна, гашкö чукёрмас 5-6 процент-мында став крестана-пiыс. Сiркө, унжык выл налогыс (содты-

ны-кө быттө) кутас воны шёркодфема крестьана-вылө. Таңнад по-зö сөветвластлыг вынсö сöмын опöдны. Секi вермас помöз жугавны робочејјас да крестьана-кост öтувтчомыс, jítödys орас.

### Сіктјасын содöны шёркодфема олыс крестьана.

Став крестьанаöс öтi туjo пунктыны оз поz. Важён, революцijaöz, daj öni-на сіктјасын еmög күjim-сiкаса крестьана—суңчытöм (гöль), крестьана, шёркодфема олыс крестьана, сегга озыр воjтыркулакјас. Таjо күjim-сiкас крестьана-пöвсас мунö вежöм, торжалöм (расслоение). Буржујјас государствојасын таjо вежöмымс мунö öдjöжык, möd-ногёнжык. Сенi шёркодфема крестьанаöс капиталistjas быд-ногён нартiтöны, жмитöны. Сенi шёркодфема крестьаныс воys-воё чiнöны. Унжыкыс на-костыg гöльмöны, ещажыкыс озырмöны—воёны кулакö.

Mijan Сöвет-Сојузын таjо вежöмымс мунö möd-ногён. Mijan содöны шёркодфема олыс крестьана. Сöветвласт da коммунист-партия быд-ногён отсалöны гöль da шёркодфема крестьаналы кыпöдны ассыныс овмöссö. Льенiн iñdalöm-сертi, партия дүргiвтöг тöждыgö, med-ескö воys-воё јонмiс робочејјаслон da гöль крестьаналöн öтувтчомыс шёркодфема крестьанакöд. Партиялöн gjезд бара шуiс: коло возöкежлö нöшта-на јонжыка гiбöдчыны шёркодфема крестьанакöд, сувтöдны наjöс паныd кулакјаслы, отсавны налы петны выль олёмлаň.



Кулаклы зев сöкыд лöбма.

### Күшöма кыптö крестьаналöн овмöсис.

15-öd gjезд гöгрöбок töдмалiс, күшöма кыптö крестьаналöн овмöс. Таво-кежлö став Сöвет-Сојуз-паста вiрму da скöt вöfiteöм лоi-нiн кыпöдöма вылöжык воjнаöз-сертi. Сіктјасын кутiсны јонжыка ужавны машинајасöн, тракторён, паскалiс сіктјасын елеktröчество, уналалын кутiсны ужавны una переменаён, кöзны весалöма кöждысöн, суjны мујасö быdgama выль вынгöданторjas. Сöмын ńянь воёмыс (урожајыс), мукöд öткымын государствојас-сертi, mijan Сојузын јона-на улын. Mijan сіктса овмöслöн кыптöмыс мунö ńöжjö-на, ńяң-jaстö мi огö-на вермö бура вiңны кос-повофдаыс, кынmalöмыс. Вузалöм-вылö крестьаналöн ńяңыс da мукöд прöдуктас мунö еща-на. Сы-вöсна омöља codö загранiчäö ńянь вузалöм. А сijö вузалöмымс зев колана тор. Сытöг онжык вермы ödödны выль пабрiк-заводjас стрöйтöм, промышленност паскöдöм.

Жона нёжмөдө овмөслыг қыптёмсө важ-нога візму вöйтöмис. Вывті-на ещаланы нүöдöма візму лögöдан уж. Сегга giktjadad војтырыс codi, мукöдлаын оз-нін тörны. Важ-ног ужалöмнад лышнеј војтырыслы ңінөм гортас вöчнысö, лоö мунны корнны карјасыг нажетка. Візму ужалан кölујыд, medga-нін машінајасыд, сүçчытöм крестаналөн оз тырмыны, сы-вöсна сöкьыд паскодчыны. Сесса ңаң-лөн da тöварјаслөн доныс абу-на öткөд. Ңаң-доныс суалö улынжык. Тајö ставсö 15-öd gjезд бура töдмалic, iñdic—кызі омөлтөрjассö бирöдны.

### **Овмөс қыпöдöмө жона-ңін пырёма сотсіаљізм-ногса ужалöм.**

Гјездлы лоі бура віզöдлыны: codö алі оз крестана-пöвсын сотсіаљізм-ногса ужалöмис. Гöгöрбок арталöм бöрын gjезд adıc: **сіктјасын паскыда-ңін мунö сотсіаљізм стройтан уж.** Воғвылас мі вігтавлім-ңін, miga сöвет-государствоын крестана-костын вежгомыс мунö мöд-ногöн. Mi кулакјасöс топöдам, најö быдмöны нёжjö. **Mi-јан вочасөн чінöны сүçчытöм крестана, codöны шöркодфема олыс крестана.** Сы-вöсна, Лєенін iñdalöм-серті, партия і шюö: шöркодфема олыс крестана-ордын giktyn med-уна візмуыс. Робочеј класы да гöль јөзлы колö чорыда кутны jítöd шöркодфема крестана-накöд.

Гöль da шöркодфема крестана нёжjöнікөн кутчигоны сотсіаљізм-ногса ужалöмө. Налы отсалö мунны тајö колана тујöдис сöветвласт, нүödö выль олёмлаңыс, сотсіаљізм-ногса промышленност. Вояг-воö паскалö, юнмө коператсіја. Унжык тöварыс giktjadad локтö коператсіја-пыр. Вояг-воö codö візму вöйтitan коператсіја (быдгама артельjas, машиннеј, уждыган, мукöд тöваришествојас). Уна крестанын-ңін гöгöрвоісны—буржык, кокиңжык ужавны öтуvjöн. Öтуvja овмөсјасас лыда-ысöны-ңін мільлон-сајас морт. Таzi коператсіја юнмöдöмөн мі вöтлам, pödtam сіктјасын кулакјасöс. Таzi коператсіја паскодöмөн, выль олём течомён шöркодфема да гöль крестана вермасны помöз зырны кулакјасöс, ускöдны налыс лачасö, орöдны налыс вынсö. Таzi мі вермам giktjasын вужнас ңещыштын важ-нога пемыд олёмсö. Лєенін шуöм-серті, тајö лоö сотсіаљізм быдтöм. Сотсіаљізмад-öд женежыг оз уг, ciјö ковмас міјан аслыным луныс-лун вöчны. Пырыг-пыр, ферт, ciјö оз артмы. Ковмас пуктыны сетчö ңе öті dac во.

### **Партия iñdic крестаналы туј возö-кежлö.**

15-öd gjезд iñdic: возö-кежлö колö нöшта-на юнжыка бoгтgyны коператсіја-бердö. Ӧні суалö крестана-возын da партия-возын мед-ыжыд уж—**посыі крестана овмөсјас öтувтны гырыс кольлектьив-јасö (öтувтчомјасö).** Мырдöн, ферт, кыскыны крестанаöс тајö туј-вылö оз ков. Med ағыныс крестанасы гöгöрвоасны, töдмаласны бурлунсö öтув ужалöмис. Пырыг-пыр вöчавны кольлектив авмөсјас

Лібё коммунајас ло ё сёкыд. Ковмас заводытны ічётаң: паскёдны, јонмёдны артелејас, төварішществојас, ётув нёбавны буржык кёйдисјас, машінајас, ётув нурјас котыны, вочавны ётув выльмујас, візјас, стройтны ферод-сир заводјас, мельнічајас, да сізі ворд. Таңі нёжёйнікён крестьанайд велаласны ётув ужавны. Medga-нін коло кыпöдны візму вёдітан да производственнеј, промысловеј коператівјас. Күш потребокоператіја-прырда сотсіаљізмтö он вöч. Партијалы да вожмостчыг крестьаналы ковмас онігаң паскыдžыка чуjdödны та-вылö крестьанаöс.

### Мыллас сјезд щоктіс вёчны.

Med-егкё бурмёдны сіктјасад ужсö, 15-öд сјезд getic вож-кежлö індöджас уна тор-жылыг. Med-воjdöp мi вісталам, мыј шўёма коператіја-жылыг. Сјезд щоктіс зілны коператів о кыскыны регыд кадөн став голь крестьанасö да унжык щёркоффема олыс-жассö, ыждöдны фондјас сұзчытöм јозёс коператів пыртöм-вылö, јонжыка кыскыны коператівјасö нывбабајасöс. Кустарнеј ужын оні выйті-на уна частынкјас. Коло кыпöдны кустара-промысловеја коператіја, отсавны сылы сөветјасаң. Быд візму ужалан коператівлы коло тёждынны пырны ас-сојузö, паскёдны выј вёчан төварішществојас.

Сјезд щоктіс отсавны вермитöм крестьаналы петны, мездысны кулакјас кіподулыг, кодјас асланыс ембурнаныс да візму ужалан көлујаныс нарытöны голь крестьанаöс. Коло візму ужалан коператіваслы да совхозјаслы воставны прокатнеј пунктјас да сетьсаң отсавны крестьаналы вёдітны візмусö машінајасөн. Сіржö щоктöма сөветјаслы быдногон кокнёдны ётувја овмёсјаслы да вермитöмжык крестьаналы сұзöдны візму ужалан машінајас, та-вылö коператіја-пыр уждыны GÖM, льготајас лёгöдöмөн. Посні овмёсјас гырыг колъектівјасö ётувтöм-могыг коло med-vojdöp уждöм GÖMСö пуктыны голь да шёркоффема крестьанаöс производственнеј коператів ётувтöм-вылö, сешом коператівасысылыг ужсö лёгöдöм да јонмёдöм-вылö. Кулакјаслы ешажык машінајас вузавны, некущöм уждöм налы не сетны. Голь јөзлы отсалан фондјас щоктöма бжджетјасын содтыны. Тайғондыс med јонжыка мунис візму ужалан коператіја кыпöдöм-вылö, сетчо голь јөзёс сібöдöм-вылö. Шуісны вож-кежлö чінтауны төварјаслыг донсö, щоктісны бөрјавны коператів ужён вегкёдлыны буржык голь да шёркоффема крестьанасö. Med кулакјасөс волі помөз вётлöма коператіја-бердыг. Ётувја овмёсјассö



шёктёма быд-ногён кыпöдны, отсавны налы, медым-егкё сещём овмёсјасыс збыль вёліны сотсіалжм-ногса овмёсјасён, med-egkё мукöд крестанаыс вермісны adзыны бурсоёт түбүн ужаломсыс.

### **Візму вöдйтöм-жылыс шүомјас.**

Gjезд щёктіс чорыда кутны государство кіпод-улын му кутём-со (национализация земли). Мујас оз поъ вузавны, нюбны, пöдарітны. Вөзö-кежлө шүома чінтыны көртymён му сеталём, medgacö көні сыыг озырмёны кулакјас, сещём інjasын. Му көртymалан-строксо квајт воыг дыржык-кежлө оз поъ нүжöдны. Шуісны отсавны сещём-ногса му вöдйтöмјас ѡюнмёдны, кодјас отсалёны паг-кёдны коператівјас да машінајасён ужалом (выселокјас), чінтауны ёті овмёсö ѡтлао став мусо сеталёмјас (отруб-ногса овмёс). Візму лögöдлан ужсö (землеустройство) гөль крестаналыс шуісны бостны государство щёт-вылә, щёктісны нүодны тајо ужсö öдjöжык.

Налогјас-жылыс Gjездлөн вёлі сещём кыв: віzöдны da бура кутны, медым суұчытöмжык крестанаоц (35 прöчент став крестанапыыг) вёлі мездöма візму вотыг правительство щёктöм-серті. Gikta озыржык ѡюзлыг dokodcö воталём-кужа шуісны лögöдны выл закон подокоднеј налог сујом-жылыс.

Щёктісны бура віzöдны, медым візму-бердын medöн ужöдöм муніс Уж-Закон-Чукёр-серті (согласно Кодекса Законов о труде). Kodi оз пыфы пукты сijöс, сещёмсö чорыда мыждыны.

Візму-бердын da вöр-бердын medöн ужалыгјасоц щёктöма стра-кујты. Батракјасоц da вöр-бердын medöн ужалыгјасоц щёктöма кыскыны профсојузö.

Gjезд шуіс тёждыны суұчытöм крестана-пöвсыг пöрыг ѡюзöс страујтöм-жылыс.

Вөзö кежлө ковмас быд-ногён ѡюнмёдны, пагкёдны крестаналыг möda-möдлы отсанан комитетјас, пыртны сечтö став гөль da шöркофдема крестанасо.

### **Советјасын уж пунктöм. Велöдчöм.**

Коммунист-партиялөн 15-öд сјезд шуіс вөзö-кежлө нöшта-на ѡюнжыка кыскыны советјас-бердö гөль da шöркофдема крестанаоц, матыстны совет уж-бердас ныvbabaјасоц. Советјасö бöржысöм-кежлө колö вөзыв бура лögöдчыны, став бöржысыгjassö tödmöдавны совет ужнас. Колö віzöдны, med бöржысан права ез вёв нюкущöма сетöма кулакјаслы da мукöд сещём ѡюзлы. Gjезд щёктіс лögöдны iндöджас, kod-серті советјас кутасны вермыны бескёдлыны ужнас візму обществојасын. Skodjas-вылын мырғыны гöлöссö бöржысан правасо мырғыдом ѡюзлыг.

Гөль крестаналы колö ас-костаныс ѡтувтчыны, med-егкё буржн-Э-авермагны кулакјаскöд, кыскыны ас-бердас шöркофдема олысјас-ко, med-егкё öдjöжык ѡтувтчомён кыпöдны овмёс. Советјас-бердас-

да коператівжасын бөржома гөл крестаналыс ётувтчомјассо (группы бедноты) ковмас юнмөдны.

Горнітісны gjезд-вылын жүгдөдчан уж паскөдөм-жылыс. Выль олём течомыд жона торкөө крестаналён ас-пемылун вёснаныс. Міжан коло, Лъенін шуём-гері, нүөдны ыжыд күлтурнеј револътсіја. Сотсіалізм лөгөдан ужтө грамотатөм мортыд оз вермы нүөдны.



Быродаам омбұлторјас сіктјасыс.

Gjезд шуіс: жона коло төждысны став војтырсö велöдөм-вёсна. Коло паскөдны уж выль школајас стройтөм-куңа, жона зілны, мед гөлт војтырлён чеңдеси вермісны велöдчыны школајасын. Ковмас вогтавны мағтерствоö велöдан школајас да мағтерствојасас велöдны щöшт ічöt школалын. Жона лоö төждысны, медым сіктјасын вölі унжык велöдчом-жөз, быд-ногён отсавны налы кыпöдны ужалан гамсö. Gjезд щоктіс лөгөдавны сіктјасын рафio, кіно. Сіjо jyrdödчан ужыдлы зев колана тор.

Со күшөм iндöджас сетic 15-öd gjезд. Ставсö, ферт, пырыс-пыр он вермы вöчны. Сöмын таjо ужыс еновтчыны оз ков. Коло гёллөмсаң кутчісны луныс-лун пуктыны ассыным ужöс gjезд шуём-гері. Med-bojdöp партіјаса шљенjasлы, комсомольчјаслы коло гёгөрбек тöдмавны gjездлыш шуёмјассо, петкөдлұны крестаналы прíмер, виставлыны крестаналы таjо iндöджас-жывыс.

Міңін.

# Партіялы воча мунысјасөс вётлім партіјас.

1924 воё волі Ставсојузса партіјалөн 14-өд сјезд. Секі партіјаса ёніа оппозітсіја первој мытчоölіс гёгөрбок асыс чужомсö. Оппозітсіјаас вожмостчысјасыс воліны ғыновьев да Каменев. Најо кежисны Тротскій туј-вылө (Тротскійс важён-нін волі кыскö партіјасö ғеңін туј-вылыс бокö).

Луныс-лунö оппозітсіја ылаліс ғеңін туј-вылыс, партіја-дінys. Оппозітсіја сегга күтіс лögöдны möд партіја, ассыс партіја, ғеңін партіјалы воча күтіс мунны. Сöветвластлы das во-тыром празну-тігөн оппозітсіја Мöскуаын да ғеңінградын петаліс улічајас-вылө аслас мөвлаломён, лозунгјасөн. Сijo көсіс кыскыны ас-бердас робочејјасөс. Робочејјасыд қағалісны кытчö оппозітсіја најос кыскö, вётлөмён вётлісны улічајас-вывсыс.

Партія кык во-чöж өрпітіс лок ужсö оппозітсіјалыс. Бёржапомыс сегга оппозітсіјаайд күтіс мунны вегкыда-нін револутсіјалы паныд. Тсентральнеј Контрольнеј Комісіја партіјаса 15-өд сјезд вож-гытöз-на вётліс партіјаыс оппозітсіјалыс журалыгjaccö: Тротскійс да ғыновьевс. Колны најос партіјао ез-нін поz. Најо-өд секі вер-місны нöшта-на уна локторјас вöчны партіјалы да сöветвластлы.

Ставсојузса коммунист-партіјалөн 15-өд сјезд ошкіс партіјаса Тсентральнеј Комітетлыз оппозітсіјакöд вермагомсö, да шуіс став вожмостчыgjaccö оппозітсіјасыс (122 мортöс) вётлыны партіјагыс. Сјезд вегкыда шуіс оппозітсіја ылалома ғеңін туј-вылыс, сijo күтіс ас ужнас отсаны буржујаслы.

## Күшом бокјассањ оппозітсіја мунліс паныд партіјалы.

Күшом сорніјас-куңа-нö оппозітсіјаыс волі торжало партіја-дінys? Вегкыда-кö, став-куңаыс.

Тротскій шуö: сотсіаљізмтö-пö стройтны мілан сöвет-государствоын оз поz; буржујас, крестьана-вылө пыкёмён, путкылтасны міланос. Нафєа-пö мілан сöмын мукöд, гырыжык капиталіст-государствојасын револютсіја кыптöм-вылө. Мукöд муса робочејјас-кöпö оз кыпöдчыны, оз лögöдны асланыс государствоын сöветвласт, мi-пö матöвоам татчö. Сiž-жö волі сылённы ғыновьев Каменевкöд.

ғеңін шуліс: мілан государствоын (Роггіаын) сотсіаљізмтö по-зö вöчны. Сотсіаљізмтö вöчны мілан став коланторјыс ем. Ставмұ-вывса капиталістјас-кö оз кутны токавны міланлыс ужсö, оз кутны војујтны, мi ғiк асланым вынён вермам дај вöчам сотсіаљізмтö. Партия ез вунöд ғеңінлыс шүёмjaccö. Партия гораа, вісталіс: мi вöчам сотсіаљізм. Сöмын med міланлы сетасны овны мірнеј олдмён.

Оппозиція сегда шуо: гіктын-пö кыптöны кулакјас. Найс быдмасны выл помешшікјас. Кулакјас-пö гöль јöзöс бостісны нын ас-ка-быр-уланыс. Најо пырісны гіктса коператівіасö, ісполкоміасö.

Міжан государство-пö, шуо оппозиція, оз мун сотсіалізмлаң, мунö капітальзмлаң. Міжан государство сувтö дај сувтіс-нýн буржујас государство туј-вылö. Коммунист-партия-пö ңолжёнікön кежө Лєнін туј-выбсыс; кулакјасöс, выл буржујасöс—озыр-чукорöс доржыг партия-аё күтіс пöрны.

Оппозиція тащом борњиаснас думсыс вölі повzödlö партия-аёс, щöш робочејјасöс. Тротскij, Чіновjев, Каменjев да став накöд-öttывын муныгjасыс шубны: колö-пö партия-ыслы юна вежны гіктын полытікасö. Колö-пö озырjаслыс ңаңсö бара мырдöн бостны, колö полытікасö гіктjасын нүöдны 1918-19 воjасын код-жö. Оппозиція вölі щöктö кре-стана-лыс мырдöн—зајомöн бостны 100-200 мільюон пуд ңаң. Колö-пö гöль јöзсö öтувтны асланыс соузö. Повzöм-жывсыд оппозиція-ыл гіктjасын кöсжö вölі вöчны ыжыд KOG.

Коммунист-партия бара шуо: Тротскij велöдöм-герті мi огö мунö. Mi мунам Лєнін велöдöм-герті, Лєнін туј-куңа. **Лєнін міжанлы віставліс: робочејјаслы сотсіалізмсö колö вöчны öтувjён гöль да шöркодфема олыс крестана-кöд.** Кулакjаскöд мi вермагам-нýн. Mi наjöс möd-ногöн топöдам. Med кулакјас оз вермыны топöдны гöль кре-стана-аёс, колö гіктjасын юнмöдны копера-тcija, möda-mödлы отсagan комітетjас. Колö сетчö öтувтны став гöль да шöркодфема олыс крестана-аёс. Кулакјасöс колö ژікөз торjödны гöль да шöркодфема олыс кре-стана-dingsыс. Med пiкö воёма крестанiн ез мун кулак-dihö, med мунiс cijö коператcіja-аё, möda-mödлы отсagan комітетö. Гöль крестана-аёс вотjасыг ژікөз колö мездыны. Гырыжык вотjас колö пуктыны кулакјаслы. Машіна-ајас, вiçmu-ужалан кöлуj, köjdysjас да мuköd коланторjас med-bojdöp колö getny артeлjаслы, тöварiшшество-аёс. Со күщом полытіка партия нүödö дај нүödac вöгö гіктjасын—крестана-пöвсын.

**Китайца революція-жылыс** оппозиція шуо вölі со қыzi: китайца коммунист партия-ыл да робочејјаслы-пö ез көв вoзvыvсö мунны öтув гомiндanköd, буржујас-дор муныс партия-кöд. Пыр-пö накöд вен-зыны колi, косасы. Тајо шуомjасыс бара абу лjучкiög. Лєнін мöd-ногöн шулiс: **мuköd kаджаснас колоңiјасы робочејјаслы да крестана-алы ковмылас муйкö-дыра мунны асланыс вoзмöстчыс буржујаскöd, кор**



ВКП (б) Тсентралнеј Комите-  
тын главнеј секретар—  
**Сталін-јорт.**

**најо сүйтёны паныд ставмұывса імперіалістјаслы** (Англіјаса, Амерікаса, Франтсіаса да мүкөд гырыс государствоса капиталістјаслы). Бөзжыксö Кітаын буржујасыс мунісны револъутсіја-dop. Секі поზö вölі накöд öтүв ужавны, med-egkö јонжыка вермагны імперіалістјаскöд. Секі робочејјас да крестьана вермёны вölі чукортны аслыныс вынсö. Бёрja-помыс кітајса буржујас повчісны револъутсіјасыс да вужісны імперіалістјас-бердö. Најо кутісны пöдтыны робочејјаслыс да крестьаналыс кыпöдчомсö. Та-бöрын, ферт, кітајса буржујас лоіні робочејјаслы да крестьаналы імперіалістјас-код-жö врагjas.

### **Оппозітсіја лөсөдліс мöд партия.**

Оппозітсіјалөн лоі аслас программа, сiоj кутіс жугöдны партиялыс філтсілінасö, пондісіс вöчны мöд партия. Журалысыс сені лоі Тротскij. Выль партияад-öд колёны јөз. Оппозітсіја заводітліс поткöдны коммунист-партияоc. Оппозітсіјалөн вozmöstchыsасыс мунісны пабрік-заводјасö, агітатсіја сені кутісны нүöдны, робочејјассö қöсісны аслаңыс кыскыны. Октябрса прaзник-дýрjи оппозітсіја петіс улычајас-вылö аслас плагјасөн. Оппозітсіја-бöрыс партия ез мун.

**Оппозітсіјалы поткöдны партияоc ез удајтчи. Робочејјас оппозітсіјаоc ac-dианыс матö ез сiбöдны.**

**Оппозітсіюнерјас көлісны ас-кежаныс. Коммунист-партиялөн 15-öд сjездыс налы сетіс чорыд воча-кыв, вöтліс партияйыс.**

Ыжыд, жона ыжыд вölі мыжыс оппозітсіјалөн. Најö-öд заводітлісны поткöдны Лєнінлыс партияасö, көсісны жугöдны робочејјаслыс гöль да шöркодфема олыс крестьанакöд öтүвтчомсö. Сöвет-государстволы оппозітсіја верміс вöчны зев ыжыд омöлттор. Сöвет-государство, најо лоқ уж-понда, верміс усны. Ставмұывса револъутсіја уна војас-кежлö верміс сүтліны. Лєнінлөн партияйыс чорыда трактіс оппозітсіјаоc. Оппозітсіја öні лоі жугödöма. Партия кутас і вoзö-кежлö мыждыны, kodi кутас зiлны поткöдны Лєнінлыс öтувія партияасö, kodi көсјас сöветвластлы паныд сүтны.

**Обутуров.**

## Областувса овмёс кыпöдöм локтан віт войн.

(Коммуњист партїјаса областувса комітет да контролънеј комиссия пленумлён індöджасыс).

Колём төлышын чукörtчыліс коммуњист-партијаса областувса комітетлён да контролънеј комиссиялён пленум. Тайо пленумыс, мүкөд горніјас-кынгі, відлаліс овмёс кыпöдöм-вылö віт вога план лögödöм уж, сегіс індöджас сы-вылö.

### Mi нүöдам овмёссö сотсіалізмлаң.

Міянлы колё воզыв тöдны кыржык егкё овмёс кыпöдны, мыж-вылö јонжыка візöдлыны, нүöдны овмёссö кырі колё ужалыс jöз gocydарстволы, мыж мі вермам вöчны асланым зöм-серте. Сы-вöсна колё та-жылыг воозыв мёвпышты. Колё лögödны воозыв арталом могјас да туујас овмёснымöс кыпöдны—вöчны план.

Вермам-ö мі нүöдны овмёснымöс (народное хозяйство) план-серте? daj med cijs мунис әнънас сотсіалізмлаң? Вермам. Вермам кокніджыка капиталіст-государствојас-дорыс. daj сенјасын-дорыс öд-жöжык вермам кыпöдны овмёснымöс. Капиталізм-дырjызд-öд поштä став промышленностыс, вузагöмыс, сегга візмуыс торја-торја кіјасын. daj капиталізмид пыр сірі і зілө колыны овмёссö (колыны торја кіјасын). Сені көт і лögöдлан плансö, ңекод оз візöдлы сы-вылö. Mіjan gocydарствоын овмёс нүöдан ужыс җік möd-нога. Mіjan став гырыс промышленностыс, унжык вузагöмыс, сегга банкјас öтувја кійн (ужалыс jöз государство кійн да коператіја кійн). **Mіjan овмёсным муню җік möd тујöд, сотсіалізм-ногөн кыпöдан тујöд.** Сöвет-Сојузын егкё ем-на-жö капіталізм-нога овмёсјасыд (торја jöз кіјасын емёс посні промышленност, емёс частнеј вузагыгjac), da сöветвлагт ас öтувја овмёснас најöс пыр-ötарö зырö, бирöдö. Сöвет-государствоын öтувтöм овмёссыс пыр-ötарö промышленностын daj вузасöмын codö, торја кіјасын овмёсјасыс чіноны.

Гіктјасын, візму вöдітöмын уна-на емёс торја овмёсјас—öткön-öткön крестьанаыс ужалöны, олöны, овмёссö нүöдöны. da мі најöс асланым öтувја овмёснас вермам кыскыны öтувја овмёс-жö, сув-тöдны сотсіалізм туј-вылö. Карса овмёс öтувја вузагöм нүöдö сік-тса овмёстö, отсалö, щöктö сылы öтувтчыны. **Крестьанаöс öтувтак тујыс міjan ем,—коператіја (былбама-сікас), cijs вочасын паскалö сіктјасын.** Тайо ставыс ужалыс jöз властлы өетö ыжыд вороп овмёс-сон веeköдлыны, сöвет государство вермас план-серте чуjdöдны став овмёссö, нуны сотсіаліма тујöд.

Оні міjan җік став овмёссыс воіс војнаöца kadöz. Вөзö-кежлö-ковмас **став овмёссö** выл-ногөн лögöдны (реконструировать), леп-тыны cijs буржык-ногөн (машінајасын) ужаломөз.

### Күшёнм öні міжан овмёсним.

Плєнум відпалис күшёнм öні-кежлө областувса овмёсним.

Револютсіяөз Комі му-вöсна ңекод ез төждысы. Сöмын се-  
тыз мëj вермісны петкöдлісны озырлунсö. Комі муö ңекүшён озыр-  
лун ез кольы пабрік-заводјас стрöйталомён-ны, тујјас (көртту), ва-  
тујја) лöгöдаломён-ни.

Комі мулён озырлуныс уна ем. Сijo озырлуныс getас областын  
пакавны **гырыс промышленносты**—металлургіческејлы, ішом-  
да ңерп перјанлы, мукöд-сікаслы. Комі областын кутасны пакав-  
ны вöр лезём da ужалом, скöt вiżom jöv-выј лöгödöm-vöсна. Пöö-  
щöш көр вiżom, вöралом.

Міжан областын овмёс кыпöдан уж нуны зев вöлі сöкыд. Кöт-i  
cirí, тајё ужыс, комі јөз мырсомён, вель-ыжыда вoзö bogковтiс. Об-  
ластувса овмёс öні-кежлө вужiс војнаözса-dорыг выпöжык—1926-27  
воын лоi 106,3% војнаözса-dорыг. Вöр лезём војнаözса-dорыг му-  
нö унжык 10,5%-вылö, вiżmu da скöt вöfítöm унжык 16,3%-вылö.  
Сöмын бостны-кö ңе öтлааломён војнаözса kадköd, бостны веckы-  
да лыdpасöн, овмёссыд жона-на улын: 1926-27 воын став овмёсас  
lögöданторжыс (продукция) каjö 18600 gypc шаjt don (војнаözса  
göm donöн лыdpöмён). Еmög-жö вoзö тутчомјас öтутвöм овмёс лö-  
gödöмын—производствын—33,6%, тöварын—78,5%, ещаñiköн ву-  
зазöмын—93,6%.

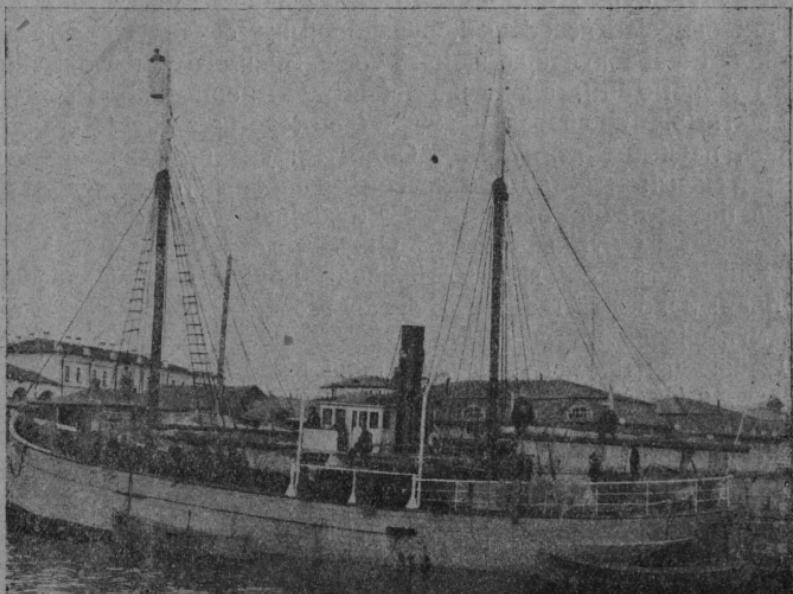
Плєнум шуiс: тајё вiт вонас мi огö-на вермё выvti вoзöтö  
bogkovtны. Med-ыжыд пыкöдьыс ыжыда вoзö bogkovtömgyс—омöлiк-  
тујјасным. Сы-вöсна тајё вiт вонас med-ыжыд могнас ковмас бост-  
ны буржык тујјас лöсöдан уж. Бур тујјас-кö лöйны, секi овмёс кы-  
пöдöмыд öдjöжык кутас мунны daj овмёссö выль-ногён lögödöмыс—  
промышленност паккöдöмын daj вiżmu da скöt вöfítöm кыпöдöмын  
da бурмёдöмын--öдзас.

### Тујјас ковмас бурмёдны da ңүжöдны.

Комі областын пыщкас daj мукöд местајаскöд волысан тујја-  
сыс выvti омöлöг. Сijo med-жона пыкö овмёс кыпöдöмсö da бурмё-  
döмсö. Збыльыг-öд, мыjö он кöсжы кутчігны, пырi лоi med-bojdöp  
мёвпыштны: „тујјасным-нö күшёнмöг?” Со бостам вöр-бердын ужа-  
лом. Колö міжан паккöдны вöр лезём (ңе күш јујас-бердьыс, а щöш  
i јујассыс пыдысжык), колö лöсöдавны вöр пiлiтан заводјас, мукöd-gikas тор вöryg-жö вöчалан заводјас. Кватiтчан-da, петкöдны-  
сö областыг-колан kаднас ңекычi, тујыс абу. Колö јонжыка бост-  
ны выј вöчны da вузавны, med скöt вiżom паккалас. Артыштан-  
da, нüомыс выvti вылö качö. Колö бостсыны паккöдны промыш-  
ленност—тујјас абуö промышленностса тöварсо разöдны, лыбö  
сылы коланторжассö вајны.

Сы-вöсна плєнум аслас iндöдјасын, тајё вiт во-кежлө овмёс  
кыпöдан план lögödöm-вылö, щöктiс чорыда бостсыны тујјасстрöi-  
таломё.

Тајо віт өоён ковмас ңужöдны кörттуј Піñугсаň Сыктывбін карөз, відлавны местајассö кörттуј ңужöдöм·вöсна Уктаөз. Міjan областын ем Індіго бухта, пырø Вој моресањ. Сijo тöвнас зев регыд-кежлö кывмывлö. Сетчö-кö ңужöдан кörттуј, поңас заводітны петкöдны зäграңычаö зев уна тöвар Гiбырыс, Уралыс. Туркестаныс, мүкöдлаыс. Сы-вöсна пленум щöктiс суjны віт вога планö уж—бура тöдмавны гöгрöбök Індігосö, сетчö порт лöгödöм·вылö дај сыланö кörттуј ңужöдöм·вылö местајас відлалöм Усолъедаň Індігоөзыс (Усолъе—Троїтско-Печорск—Укта—Індіго). Пленум



Експедітсіоннеј парово-паруснеј судно „Баренц“. Нéббома Обісполком.

щöктiс ватуjjас бурмöдан уж da паракод-баржа содтöмјас суjны планö: весавны Ежва, Јемва, Сыктыв daj Печера јујаслыс-жыссо Іакшаса прістенöз. Коло тајо віт вонас лöгödчыны дај віт во помас кöт iчöтiка заводiтчыны гырыс канавајасöн öтлаавлыны Волгаöс двiнакöд (Јекатерiнiнскiй канал весавны), Печераöс Еолгакöд, Об јукöд дај Індiгокöд. Вöла тujjas ковмас-жö бурмöдны да вылöс вöчавны, кöт-i лоö ңужöдöма кörттуј da бурмöдöма ватуjjас.

### Скöt віzöm da віzмујас паскödöм.

Міjan областын, віzму ужалöм-кынчi, мүкöд-гiкаc ужјас тырмымён абуöгна сегга, тујjas абутöм-вöсна, бокыssa ңан вайомыс сүвтö донён. Та-вöсна крестаналы лоö вöлi-и ужавны віzмусö. Мүкöд-гiкаc ужјас агкödöм·бöрын, промышленност лöгödöм·бöрын,

көрттујён донтём ңаңы вајомён візму-бердын ужыс вочасөн кутас чинны мүкөд-гікас ужас-герте.

Герт, візму бөдітан овмөсід регыдөн оз-на вежсы. Сір-кө, локтан віт вонас вежны ғілдір візму да скöt бөдітан овмөс-ногтö он вермы. Віт вога планын сөмын верман лөгөдіні сізі, мед овмөсіс кутіс ғетсыны јонжыка скöt паккөдөмлаң, мед унжык вузбек кутіс лөгодіні.

Віт вога планын коло лоны, кымын-верман, јонжыка візму ужа-лөмсө паккөдөм, візлас дај мујас да скöt соғтөм. Мыј-верман унжык коло ғетны ГÖМ візму уж дај скöt візом паккөдөм-вылө.

Візму уж бурмөдіні, выль-ногён лөгөдіні, сеге паккыджақа ғтұвтчом овмөсіас лөгөдіні, бура дарыны суұчытөм да шөркөд-фема крестанаас кулакјасын жона торкө мілан візму лөгөдічтөмнім. Сеге і візмұыс өніжа оланінjasын (сіктіясын) ешше, оз тырмы. Пле-нум шоқтіс візму лөгөділан ужсө (әлемлеустројствосө) ворза-герте өдірдіні, паккыджақа нүодіні. Областын уна поғыр вөчны візмұасынды візмұасын, тырмас сіжі оз сөмын асланым обладствуса крестанаалы, а поғас леңни овмөдчыны і мүкөдлаңы локтысіасөс. Виль мес-тао овмөдчыны мунны кутасны унжыкыс суұчытөм крестана. Сеге-од виль мес-тајасад візмұасто вөчны льока сөкід. Сы-вөсна віт вога планын ковмас індіны государствоған отсөг віллаө овмөд-чыны мунығаслы.

Тайјас-кынгі пле-нум шоқтіс шош візөділіні візлас бурмөдөм-вылө, турун да мүкөд көрим көзөмjas-вылө, скötтөс бурмөдөм-вылө да луучкі сіжіс вердөм-вылө, көйдісіас весалөмjasо, шабді, пыш да мүкөд сеңжім-гікас бөдітөмө, мінералнеј му вынгөданjas паккөдөм. Ковмас жона зілни вілдөга стантсіјасын пыр өтаро паккөдіні (вілдө-га көзаяс, трундаён вынгөдөм вілдөгјас, сізі ворзө).

Планын коло індіны **коператсіјаас dorjan мог**, дај кондратсіја-пышкас бескыда, қызі коло партіялары, ужсө нүодан мог (суұчытөм-жык крестанаалы сөмjas уждавны, вермагны кулакјаслаң қыссан ужкөд, колан політіка нүодіні машіннеј төварішществоjasын, сізі ворзө). Вузасан-нөбадан коператсіја паккөдөм-кынгі, коло шош жона боттөдіні да дорыны производственнеј (візму ужалан, скöt візан, мүкөд-гікас уж вөчан) коператсіја (коммунаjas, артельjas, төваріш-ществоjas, өтүвja заводjas, сізі ворзө). Вытві-нін жона коло візөділіні јөв-виј вөчан ғтұвтчомjas-вылө. Коло-жо боттөдіні сөветскеj көзаяс (совхозы).

### Böp овмөс da промышленност.

Бөр петкөдөм дај сыйыс коланторjas вөчалөм өнөр мунліс зев-на еща бөр емлун-гертеис. Сеге сөмын гырыыс вөр (сортовка) бо-стөм, посні вөрліс да песьыс ңөті егө-на пөлзасө боттлөj. Корттуј ңүжөдөмөн вөр-бердын ужаломыс жона паккөдас. Сы-вөсна коло төдмавны став вөрсө да лөгөдчыны паккыда си-бердын ужавны,

загранічай да аслынам коланлун-серті. Та-могыс, пленум щоктіс сујны плано: став леснічествојасас төдмавны унао да буро вёрыс, відлавны Ежва-бердыс да сетьо уган јујас-бердјасыс посні, вузавы шогмытём, вёра інјас, мукод ужјас. Вёр төдмаломкод өтшょщ коло нүодны **крестьяналы вёр торждан уж** (отвод лесов местного значения)

Промышленност паскодом-могыс пленум шуіс: локтан віт вонас он-на вермы гетны уна гом промышленност кыподом-вылө. Тайо віт вонас ковмас лөгөдчан ужјас вёчны, med-egkө віт во помагігас поїс-кын бостыны гырыс ужјас нүодны.

Пленум щоктіс паскоды сортовка, шпал да пес леңом, тайо



Вёр-катышшо.

ужас кыскыны ставсо, мыјда ем, керлеңыjacօс da вёвјасօс. Ковмас паскоды Печераса, Сыктывдін карса да Kapдорын вёр пілітан заводјас, заводітчыны лептыны вёр пілітан завод вылөс, стройтны фањернеј завод (вёснідік пёвјасօ көрсө пілітны), каніфоль да скіпідар вёчан завод, заводітны стройтны тсельулозно-бумажнеј пабріка. Тайо војаснас-жо лоё бостыны Печера-вылын замша вёчан завод лептыны, выл-ногён вёчны Гереговса сов завод, Ңұвчімса завод, стройтны төчіла перјан да вёчан ін (Печерао).

Міжан областын ем уна му-пыщса озырлун. Віт вога плано коло сујны төдмалан ужјас ішома да ңерпа местајас Печераын, Сыктыв, Јемва, Ежва дај Мезен јујас-бердын, мукод-гікас озырлун.

Кустарнеј ужјас отсалоны төварјас софтомул дај гетёны до-кодјас крестана овмёслы. Коло зілұны кустарјасօс коператсіјао, әтувтны, буржык-ногён сувтодны налыс ужсօ.

Еллектростантсіјајас, вöчны-кö наjöс күш керкајас jyrdödöм-вылö, ағынсö оз вештыны daj вынсö налыс җоннас ңекытчö воштынысö.. Сы-вöсна колö бостыны стрöйтавны стантсіјајассö пабрік-забоджаслы ужавны, daj наjö-жö мед кутасны jyrdödöны керкајасын. Таjö вит вонас колö стрöйтны еллектростантсіјајас Іәвайын, Кулом-дінын, помавны стрöйтны заводтöм-њин гidростантсіјајас (Вічінын, Кылтовоын да Улыс-Човын), лöсöдны таjö стантсіјајас-бердас күшöмкö вöчаган-иnjас. Колö помöз відласны Іемваын порогјас-вылас гidростантсіја стрöjtöm-жылыс da iндыны мыj-вылö вічны стантсіјаысынсö вынсö.

### Тöргуйтöм уж бурмöдны.

Тöргуйтан ужын плеңум шуic зiльны бурмöдны da донтöммöдны ву-  
задан ужнүöданiнjассö, донтöммöдны тöварсö.

**Плеңум сувтödic мог—таjö вит вонас зiльны ётуvtны коператсіјаё  
зiк ставнысö суzчытöм da шöркөдьема крестана овмöсјас.**

Таjö щöктöмјасыс-кынгi плеңум getic iндöджас кöр вiçöм уж буржык-ногöн лöгöдöм-жылыс, еща кöра овмöсјаслы отсалöм-жылыс da кöрjассö вiçöм да бурмöдöм-жылыс; мунiс сöрнi қыjgöм-вöралöм уж лüчкiөн нүöдöм-жылыс, стрöјбајас карын daj гikтjасын паскöдöм-жылыс; ыжыд мог сувтödic плеңум jyrdödчан уж јонмöдöм-жылыс Ставсојузса Коммунист-партия 15-öd сiјезд шуöмјас-гертi<sup>1)</sup>

Ен-пö.

<sup>1)</sup> 15-öd сiјездлыс шуöмјассö гiжöма таjö нумерын; „Крестана-костын уж-  
статттын.

Комi областын раjjoñirovaniñe нүöдöм-жылыс плеңумлыс щöктöмјассö мi ле-  
惆 локтан нумерын.

# Осоавіахім обществоолён өніја үжыс.

**Ставнымыл мөг дорғыны Сöвет-Сојузöс.**

Коммунист-партия 15-өд съезд-вылын Ворошилов-јорт вісталіс: „капіталіст-государствојас став вынсыныс лөсөдчоны выль војна-кежлө. Налён думныс – жугöдны Сöвет-Сојузöс. Медым капіталістјас ез лыстны Сöвет-Сојуз-вылёр ускöдчыны, міянлы коло аслыным јонмөдчыны. Став ужалыс јөзыс-кө чорыда кутчіасны Сöвет республіка-ös јонмөдан ужö, капіталіст-государствојас оз лыстны торкны міянлыс мірён олёмсö, оз лыстны угкöдчыны міян-вылёр“.

## Осоавіахім общество отсалё дорғыны Сöвет-Сојузöс.

Сöвет-республіка-ös дорјан ужсö ужалыс јөз-пöвсын нүöдö Осоавіахім общество. Кыпалас-кө војна, ковмас уна јөзöс бостны арміаö. Гöрд арміа лоö јона вына, бура-кө кужны сiё кутас војуйтны. Сы-вöсна ужалыс јөзлы коло јона тöдмагны өніја војујтан-ногнас, воçсаган-ногнас. Војна-дýрjи ковмас зев уна војеннеј кölуј (аеропланjas, мукöдтор). Та-вылёр коло-жö отсöг ужалыс јөзлөн. Тајö став ужсö і нүöдö Осоавіахім общество.

Осоавіахім обществоолён ужыс мі-  
јан Комі областын мунё-жö.

Тајö зев-на том органдыціа міјан областын. Осоавіахім обществоолён ужыс зев воö гöлём-выланыс ужалыс јөзлы. Іанвар 1-өд лун-кежлө (1928-өд воö) Комі област-паста лыфыыгö Осоавіахім об-  
ществоолён 129 ячејка, сетчö өтувтöма 3100 шлёнös. 129 ячејка-  
јас-пöсис 90 ячејкаыс—сіктјасын, мукöдис ужалёны карса учреж-  
ђеніејас-бердын, школајас-бердын, да мукöдлаын. Шлєнјас-пöв-  
сын **med-унаыс крестьана**—1350 морт, сесса служашщејјас—1106  
шлён, велöдчысјас—449 шлён, робочејјас—110 морт, војеннејјас—  
73 морт да мукöд. Емög шлєнјас-пöвсын нывбабајас—467 шлён.

## Күшöма ужалё Осоавіахім общество міјан областын?

Лыфыван-керкајас-бердын, месткомјас-бердын лögöдалöмакöн-  
гурö Осоавіахімлыс ужсö тöдмалём-вылёр торја уголокјас, област-



паста ёні ужалө 22 уголок. Та-қынғі Осоавіахім обшестволөн вогтёма 21 бібліотека. Пыр ужалөм-вылө лөгөдөма Сыктывдін каро выставка, ужалөны војеннеј уж төдмалан көкјамыс кружок, емөг лыјсыны велөдчан кружокјас—21, сега област-паста лөгөдөма 32 відлөга участок-відлавны, төдмасны қызі буржык-ногөн вірму ужавны да мујас вынгөдны. Та-қынғі емөг јещё мукөд-пölөс кружокјас.

### **Лөгөдөчөј Гөрд арміја праънік-кежлө.**

Матысмө Гөрд арміјалөн праънік луныс. Февраль 23-өд лунө тырас дас во Гөрд арміја-жылыс декрет јөзөдөмсань. Медым тајө лунсө бура коллөдны, ковмас вогывы лөгөдчыны. Осоавіахім обшестволөн сөветыс үүис ёнігаң-жө заводітны лөгөдчыны тајө лунсө коллөдны. Праънік коллөдігөн лоё нөшта-на чоржөдны Сөвет-республика юнмөдан ужсө.

Мед-воjdöp ковмас Осоавіахім ячејкајаслы став ужалыс јөзсө төдмөдны, күшом ыжыд уж Сөвет-Сојуз юнмөдөм-куза нүөдө Осоавіахім обшество. Колө обшествоас қыскыны унжык шленөс. Колө зіліны быд вөлгостын, быд гіктын лөгөдны Осоавіахім ячејкајас. Ужсө ячејкајасын ковмас буржыка лөгөдны. Тайю, ферт, абу ѿт-луня уж. Тайю ужассо нүөдөм-вөсна да лөгөдөм-вөсна пыр лоё төждыны.

### **Қызі ужалыс јөзсө төдмөдны Осоавіахім ужнас?**

Вөлгостуса ячејкајаслы ётув волполтпрорветкомкөд лоё собрањијеас-вылын нүөдны сорніјас Осоавіахім обшество уж-жылыс. Отпрырё лоё төдмөдны СССР да мукөд государствојас-кост олөм-жылыс, докладјассо вөчігөн со мыјјасжык колө віставны: капиталист-государствојас лөгөдчоны выль војна-кежлө, налён думныс—үгкөдчыны Сөвет-Сојуз-вылө. Капиталист-государствојас ыждөдөны асыныс арміјајассо, содтөны војеннеј оружјо да көлуј. Вояс-вої најө леңөны унжык гөм војеннеј рөскодјас-вылө. Сега колө віставны сөвет-правітельстволыс мірөн олөм-вөсна зілөмсө. Неважён Шве-тиаріјаын, Женева-карын, вөлі разоружітчом-жылыс чукортчылөм. Тайю чукортчылөм-вылө ветліс щош мілан фелегатсіја. Сөвет-правітельство-њімсань фелегатсіја щоќтө вөлі ғікөз разоружітчыны. Щоќтө вөлі быд государствоын леңавны арміјајассо, быдлаын бырөдны оружјо запасјас, быд государствоын лөгөдны закон војеннеј служба пыр-кежлө бырөдөм-жылыс да војеннеј уж нүөдиг государствоіс мыждөм-жылыс. Капиталист-государствојас ез відлавны сөвет-правітельстволыс планјассо, налён разоружітчомыс вөвлі дај колі күш сорніён.

Выль војна-дырі ковмас косасны оз сөмын фронтјас-вылын арміјалы, лоё врагјаскөд-вермасны став ужалыс јөзлы пёшті быдлаын. Лебалан машінајасбын, быдсама-пölөс лок газјасөн враг вермас локны быдлао. Сізкө, колө быдөнлы төдны қызі вогсадны враг-

көд. Тајё став ужсо і нүөдө Осоавіахім общество. Со мүйлас-жылыс ковмас нүөдны горңіјас. Ферт, тані ставсо віставны он вермы, тајё сөмын сурөсис докладчікjasлы.

### **Коло воставны уголовкас да лөсөдавны кружокjas.**

Ковмас лыфтысан-керкајас-бердө (көні абу-на) воставны Осоавіахім ужсо төдмалан уголовкас. Тані бара-жо поғас нүөдны горңіјас, лыфтыны ңігајас, гаζетјас. Уголовкаасас ғенјасо ковмас өшлины плакатјас, төдмөдны креғтанасо воjenнеј тәхнікаён.

Оз ков вунөдны петкөдлыны уголовкас Осоавіахім обществолыс креғтана овмөс бурмөдөм-вөсна төждыгомсө. Медым уголовкыс төд-



чана вөлі, плакатјассо, картінајассо, лозунгјассо коло вежлавны. Тајё ужсо вермасны нүөдны піонерјас, сөмын коло налы індыны мыј да қырі вөчнысө.

### **Војеннеј уж төдмалан кружок.**

Осоавіахім уголовкас-бердө коло лөсөдавны војеннеј уж төдмалан кружокjas. Онөң област-паста сөмын-на көкјамыс тащом кружок. Тајё зев-на еща. Коло зілны тащом кружокјассо лөсөдавны быд лыфтысан-керкајас-бердө. Кружок төдмало быдсама-пöлөс војеннеј уж, төдмасо выль когасөм-ногјасөн да воғсагөм-ногјасөн. Тајё кружокјасас чуjdödysjasыс-пыфы коло қыскыны Гөрд арміяиг петыгjacоc да сіктјасын запасын олыс команднеј составоc.

### **Лыјсыны велöдчан кружокjas.**

Зев колантор сіктјасын лыјсыны велöдчан кружокjas. Тајё кружокын велöдчоны лыјсыны. Лыјгомыс јонжыка қыскас креғта-

наёс кружокјасас күш үнігајас-вылыс велёдчомдорыг. Вінтовкајассо, патронјассо поზо суздыны Осоавіахім областува сөвет-пир. Област-паста әнөр лөгөдөма-нін 21 тащом кружок. Төдмөдлан-кө крестанасо тајо кружок ужнас, зев юна поზо пакөдны лыјыны велёдчан ужсо.

### **Коло үнжықлаын лөсөдны відлөгә участонјас.**

Осоавіахім отсало крестаналы төдмасны буржык-ногён візму вынгөдөмкөд—мыжон поზо вынгөдавны.

Тајо ужсо Осоавіахім ячејејас нүөдөны візму-уж-велёдан кружокјас-пир. Медым тајо ужыс төдчана волі, коло быд волёттын лөгөдөвны відлөгјас да петкөдлыны крестаналы кыңи поზо мујассо вынгөдны хіміческеј (міңеральнеј) вынгөдан торјасөн. Коло петкөдлыны кыңи вермагны мујас-вылын, градјас-вылын, көзаяс, пуктас жугордыгјаскөд (люльјаскөд, гагјаскөд)

Област-паста әнөр лөгөдөма-нін відлөг-вылө 32 участок. Вөз-кеклө тащом відлөгјассо нөшта-на коло пакөдны. Тајо ужсо-кө лөгөдны бура, ферт, Осоавіахім обществою пырасны зев уна крестана.

### **Нывбабајасоц щош коло қыскыны Осоавіахім.**

Совет-Сојуз дорјан ужо коло қыскыны щош і нывбабајасоц.

Осоавіахім общество шлеңјас-пöвсын зев на еща комсомольчјас (област-паста 357 морт). Коло зіліны став комсомольчсо ётувтны тајо обществоас.

Та-қынци нөшта мукод-пöлөс ужјас-на сулалоны Осоавіахім общество шлеңјас-вөзын. Коло чукөртны сём лебалан машінајас вөчом-вылө, щош „Комі морт“-німа лебалан машіна стройтом-вылө, мукод-пöлөс ужјас.

Пакөдам-кө мі Осоавіахімлыс ужсо, сы-пир қыскам јонжыка ужалыс јөзөс ассыныс государствонысдорјан ужо, ферт, капиталист-государствоасто, ускөдчасны-ко мілан-выло, кокніджыка венам.

**Н. Н.**



## Mіjan сіктјасын

### Крестьяналыс овмөснысö қыпöдöм-вылö уждысöм.

Сöвет-правительство нөважкөн уждысöс карса үжалыс јөзлис промышленност қыпöдöм-вылö. Тајö уждысöмис зев öдjö разалis. 200 мілљон шаjt-дон ескö лечлісн-да, ез весіг тырмы. Тајö ужdöм сöмис ставнас мунö промышленност қыпöдöм-вылö, выл паб-рік- заводjas вöчöм-вылö. Міjan областын тајö уждысöмсö разöдöма 125 суре шаjt дон-тöгр.

Міjan промышленност, сотсіалізм-нога промышленност зев öдjö кыпöдöм, выл нога технікаң лöсöдчö. Карса үжалыс јөз бтсö-гөн (промышленност қыпöдöм-вылö уждысöмсö 6д кыз-вынесö разöдöма лоi карын) промышленностыд пöшта-на вöçö туттас.

**Віçму овмös паскöдöм міjan ССР-ын колтчö промышленност қыпöдöмис.** Віçмуыд-ескö зев уна-да, бур-ногөн мі сіjöс ого вермöj ужавнысö. Урожайным міjan мукöд вöçмостчыс государствоjas-сер-тi јона-на улын, даj сесса-öd-i сіктæа овмöссөн колб 6тщöц қыпöдö-ны промышленносткöд. Промышленност қыпöдöмис вермас бура мунны сöмисин, јонмыны-кö кутас щöц-i сіктæа овмöс.

**Сöвет государство крестьяналы јона быd-ногөн отсалö.** Зiлö јон-мöдны коператсія, сетö налы кокнöдjas. Отсалö нубдны сіктæасын віçму лöсöдлөм (землеустойство). Јона ышöдö да отсалö бур көj-дысæас лöсöдны, сiçi вöçö. Голь да сұçчытöмжык шöркоддема кре-стяналы сетöны кокнöдjas вот мынтöмын. Сесса оз-омыj-нö государство кокнöд крестьяналы віçму ужалан машінаас сұçöдавны! **Віçму овмös қыпöдöм-вылö сöвет-государство быd во сетö уна сöм, вөys-вөö содтö:** 1924-25 вöй сетліс 300 мілљон шаjt, 1925-26 вöй—450 мілљон шаjt, 1926-27 вöй—550 мілљон шаjt, 1927-28 вöйн лоб сетöма 700 мілљон шаjt. Сöмис, дөрт, тајö отсöгыд оз-на

тырмы. Колё нөшта-на уна сөм візму овмөс кыпöдöм-вылö. Сөвет-государство мыж сөтö-пін, сыйс-выйті сөтны оз-на вермы. Сіз-кө, візму овмөс кыпöдöмлы колё отсавны аслыныс крестаналы, государствойн уждысан облыгатсіјаас ңöбöмөн.

Сөвет-союз-паста 24 мілльон крестана овмөс. Војнајас бўрын крестана овмөсјас сувтісны кокылö. Воис-воў пыр-отарö кынапісны. Бўрja војаесö крестана кутісны-нін вермыны чўжыштны сёмтор. Сёмын тајö чўжыштому сомнысö унжыкбныс-на вічоны гортанис. Аслыныс-ні, государствољи сіјö сёмыс пöлза оз сет. Крестаналы став вічмыштан сёмсö колё уждывны государствољи.

### Кущом бур сөтö крестаналыс овмөс кыпöдöм- вылö уждысёмыс.

Февраль 1-өд лунсан Сөвет-правительство разöдö выл уждысём—крестана овмөс кыпöдöм-вылö уждысём. Ставсö леziма 100 мілльон шајт дон. Тайс чукортом сёмыс ставнас кутас мунны сіктса öвмөс бурмөдöм-вылö, візму овмөс лёсöдöм-юнмөдöм-вылö. Кüди мед-матын сулалö ғіктса овмөс-бердас? Дерт, аенныс крестана. Сіз-кө, тајö уждысёмыслы колё разавны крестана-пöвсас. Сөветвласт да коммунист-партија лача күтöны (нафejтчоны)—крестана кағаласны тајö уждысёмыслыс ыжыд бурсö, бостасны облыгатсіјаассö. Быд крестанін кё бостас öті облыгатсіја, вел-уна чукормас государствоќи сёмыс. Ыжыд отсöг сы-вылö позö сөтны крестана овмөслы.

Тајö уждысёмсö леziма күjим во-кежлö. Став уждысёмыс јуксö 40 серіја-вылö. Быд серіјалын 250 сурс облыгатсіја. Облыгатсіјаасыс **даc шајтаöс**. Быдöн, гашкё, öтпирю та-ыжда облыгатсіјато оз вермы бостынထö. Сы-вöсна облыгатсіјаассö леziны щöщ ңөл-пельö **յукомөн**. Быд јукöн сулалö **2 шајт да 50 ур**. Сіз-кө, тајö уждысёмтö быд крестанін вермас ңöбöнထö.

Облыгатсіја кутысјаслы воў прöчент. Лёсöдöма квајт прöчент во-вылö. 10 шајта облыгатсіја-вылö вонас воў 60 ур., віт шајта-вылö—30 ур, кык шајт да жынja-вылö—15 ур. Тайс-кынчі, облыгатсіјасö ңöбöс вермё воны ветымын шајтеан сурс шајтöз. Став во-ёмыс уеас 332.640 номер-вылö—21 мілльон шајт-вылö. Розыгрышыс быд во лоf кыкыс. Быд розыгрыш-дýрjи быд серіја-вылö уеö: öті воöм сурс шајт-вылö, віт воöм—500 шајтöн-вылö, 300 воöм—100 шајтöн-вылö да 1080 воöм—50 шајтöн-вылö. Күjим во-чўжнас быд 30 облыгатсіја-пїые öті облыгатсіја-вылö уеö öті воöм. Воöм сём-вылас ңекущом öчеред відчistöг позö бостны, кёсjan-кё, візму ужалан машінајас.

Жул 1-d лунсан 1929 воў тајö облыгатсіјаассö позö сөтны сём-пыйд-ди вот лїбö обажитана страховка мынтigён.

Облыгатсіја-вылö-кё усi воöм, воöма сёмсö сөтасны daj облыгатсіјасö щöщ вештасны. Сы-бўрын сіјö облыгатсіјасö бурсö оз-нін вузавны ңекодлы daj сіјö воzö-кежлö розыгрышјасас оз-нін лыд-фыссы.

## Выл уждысөм волостувса бүджеттө јонмөдө.

Күцүм волостё мың-дон вузаласны облыгатсіасо, сіјө донеысада сөд пај сөмис волостас і колё. Шуам, вузалісны-кө 1000 шаит-дон, сетье 100 шаитыс колё волостувса бүджетас. Сіјө мунё волостувса овмессө кыпöдöм-вылө, југдöдчан уж-нүöдöм-вылө. Волостад-öд уна-сікас рескодјас емёс. Түйястё колё вöчны, бур рöда öштө колё лёсöдны-візны, пожарнеј машинајас колё нöбавны. Шко-лајасын, болнічайын, лыф-дысан-керкаын бара-жö ужсо колё бур-мөдны. Уждысөм разöдöмые колан сөмис волостувса бүджето отыштас волостувса овмөстö бурмөдыштын.

Облыгатсіјаассо бёр кутасны вештыны 1931 воо февраль 1-öд лунсан. Вештан сроксо сөтöма 10 воо облыгатсіја поზё кутны 1941 воо.

## Мед быд крестан-ін нöбас облыгатсіјато.

Тајю уждысөмис сіктлы жона ыжыд пöлза сетас. Быд крестан-інны колё нöбны облыгатсіјасо. Кымын уна нöбам уждысан облыгатсіјасо, кымын жона разöдам тајю уждысөмсө, сымын ыжыд бур аслыным-жö вöчам. Колё крестана овмөстö öдjöжык нүöдны возё. Крестана овмөс кыпöдöм-вылө уждысөм отсалас сіктлы нöшта ödjo түтчавны возё, мунны сотсіалізм туј-куңа.

Ми комі крестана-дінö чукостчам: **med быд крестан-ін нöбас крестана овмөс кыпöдöм-вылө уждысана көт ёті облыгатсіја.**

**Ілья-Өльөксан.**

## Голь крестана-костын уж.

Өті томынік селкор гіжома стікотвореніе күщом-на сөкыд олөмис голь-жөзлөн:

Күщом омөл олөм  
Комі голь мортлён,  
Ужалб пыр нем олөм,—  
Оз узлы гортын.

Күщом олөм гольлён,  
Шор дај і гажтём.  
Кöлуј кіссеома сылён,  
Овлө ژік пастём.

Күщом олөм гольлён,  
Шор дај і гажтём.  
Зев-öд, зонмө, омөл  
Овны гольлы нем...

Ферт, тані абу шылъыда артмома. Сегга жона-жö бара гіжодас содталома-дај.

Сөветвласт дај партіја-быд-ногён отсалёны сүччытём крестаналы. Сөмын унаыс-на сөветвластлён getöma кокнёдјасыс оз-на ставыс гөл крестаналы сурны. Олөмис сылён зев-на гёкыд. Оні партіјалён 15 сјезд бара јона сорнітіс—қырі буржыка қыпöдны олөмсö гөл крестаналыс. Сјезд шуіс: партіјнеј ячејкајас-воңын да учреждењејас-воңын-пö тајö ужыс оні мед-ышыд уж. Коммунист-ячејкајаслы да комсомол-ячејкајаслы ковмас јонжыка, чорыджақа бостыны ужавны гөл крестана-костиң. Обкоммоплён бөрја пленумыс тајö уж-ылыс таң-жö вігталіс. Учреждењејасын dı організатсіја-ясаң комсомол-ячејкајаслы, әңнас комсомол-ячејкајасыс-лы быдсама-ногён колö тöдмавны, қырі поzö волюстын гөл јөзлис олөмсö кокнёдны, бурмөдны. Колö пыр зілны,—med сөветвластлён getöma кокнёдјасыс мунісны гөл крестаналы отсалом-вылö.

### Вотјас лөсөдігөн.

Волюстјасын ёткымынлаын оні чінталёны-на крестаналыс та-вога вотјассö. Гөл јөзөс (35 прöчент крестаналыс) җікөр вотыс мез-далёны тсентралнеј ісполкомса маңіфест-герті. Сөмын уналаын-на тајö ужыс оз лүчкі мун. Мукöд волюстувса ісполкомјасыс зев дыша тајö ужсö нүöдöны. Шуёны—мілан волюстын-пö абуöс гөл-јас-ы, озырјас, ставыслы-пö ёткоға колö вотсö мынтыны (Віңабö-жын). А мукöдлаас мынтöдöмаöс вотыс, кодјаслы-егкö колö волі вотсö содтыны. Шуам, Којгортаса ісполком җікөр шыбытіс вотсö Крајовлыс да Карпö-Тімалыс. А наjö-код бура олысыс волюстас шоч. Ферт, тащом ңелүчкіјассö вöчны оз ков леңны. Колö отсавны ісполкомыслы шылыда тајö ужсö вöчны, med гөл крестаналы от-салісны.

Гожёмнас кутасны локтан во-кежлö вотјас лөсөдавны. Сек-кежлö گіктса ячејкајаслы колö вöчвыв лөсөдчыны: тöдмавны выль законсö, қырі течсö вотыс, отсавны волісполкомјаслы, зілны med лүчкі быднлыс лыфбасны dokodcö. Med кокнёдјассö лүчкі юкліс-ны. Озыржык крестаныныd, шуам, 5 мөс-кө сылён, гіжö мукöd-дыр-жыс сөмын кыкös. Гөл мортлон кык мөс да кыкнансö і гіжö. Та-щом торјасыс быд во-на вöвліны. Оз ков повны озыр крестаныны. Пöрјасас-кө, налögöвеj коміggіалы жаітны колö.

### Мујасөн јуклысігөн.

Мілан областын уналаын мунё мујасөн јуклысöм. Сөмын мукöд-лаас (Ајкатаулын, Көзывылын, Чукломуын да мукöдлашын) зев-ын дыр кыggö тајö ужыс. Ферт, озыр јөз, буракö medgасö торкалöны. Мукöдлаас сегга (Чукломуын) оз-на кужны буржыкасö бостыны тајö ужас. گіктса партіјнеј да комсомол-ячејкајаслы колö јона віژöдны, med тајö ужсö оз торкавны. Гөл крестаналыслы колö отсавны.

Порубын вöзда вонас заводлісны вікјас јуклыны da арталан коміggіяас суромаöс озырјас (Ніканорјас-da, kodjac-da). Наjö арта-

Сірад локтасны зорöd-dihad-da, озыр крестанылён-кө віzzыс—шүöны: „талён, коñборлон, сіз-нын уна віzzыс мунö,—ещажык-нын талы пуктам турунсö.“ Голь мортлон-кө зорöдьс—„нö, талы сіз-нын уна віzzыс воё, поzö талы унжык пуктыны, сортсö поzö вылöжык лöгöдны“. Серт, сегга ташом ужтö налыс уjездад оз вынсöдны. Жуклысöмыс сенi, буракö, önöç-на кыggö.

Ыбын колан во муяс јуклісны. Муяснас јуклышіга: сіктјаскостын вölіны венçомјас (сортјаснас вölём оз лöсавны). Озыр крестана народнö вölі крестанасö повzöдлöны-da, неуна та-вöсна бöр оз фугдыны јуклышомыд. Ладнö партіјнеj да комсомол-ячејка-јасыс чорыда бостгісны да бура нүöдісны ужсö голь крестанасöötутвтöмөн, да венісны. Татыс тыдалö--некор оз ков ічтөтік торјас-вöсна ыжыд уж еновтны.

Партіјалон 15-öд сjезд шуис: кулаклы оз ков сетны решаетан гольс віçму обществоын. Таjö зев бур. Онi сöмын колö кулакјасылыс ісполком-пýр мырдафыны гольссö, med собрањиejas-вылын оз кутны торкавны сұçчытöм да шörкоффема крестаналы колан ужжассö нуны.

### Вöр јуклігöн уж.

Вölöстјаслы быд во сетсö некущöм дон босттöг вöр 8-10 керjöн быд керка-вylö. Таjö вöрсö леснiчеj сетö чукорён вölöст-вylас керка лыd-сертиys. Исполкомјас сегга ағыс јуклöны крестаналы. Јукігас овлöны зев ыжыд венçомјас. Озыржык фадёjasыd шүöны: сетёны-кö-пö быд олыс-вylö 10 керjöн, сіz-i колö јуклыны. Ассым паjöс-пö ме некодлы ог get. Менсым вöр-паjсö-пö енö лыстö вöрçöдны. Таçi ставыслы öткофа вöртö јуклны, ѡортјас, некор оз ков. Быд крестаныллы-кö öткофа јуклам, голь крестанылды сараj-нi, керка-нi, пывсан-нi,—некущöм стрöйба прameja оз i вермыв лептывынштö.

Леткаын вoçça вонас вölі ставныслы öткофа вöрсö јуклöмаöг. Мукöд крестаныллысöн сегга öшiñ-улас керјасыс кујлöны, а мукöдислы, стрöйтчыс голь крестаныслы абу тырмома вöрыс-da, гусён петкöдöмаöг. Та-вöсна вölі штрапjas течалöмаöг. Унжык штрапыс убома гольjas-вylö. Giktса ячекајаслы колö зiлны, med таçi вöр јуклöмыd сегга некон-нин ез вöв. Колö јуклыны сіz-i, med унжык вöрыс сурö гольжык стрöйтчыс крестаналы. Налы колö сетны вöрсö тырмымöн. А коди оз стрöйтчи, лiбö вермö-кö вöр-белjetсö бостны, сылы немтор-вylö вöрсö сетны.

**Кыскыны став голь крестанасö коператсiаö. Йонжыка колö ужавны möda-mödлы отсасан комiтетjасын.**

Голь крестаналы потребiтельса коператсiаö пырны отсалом-жылыс mi „Ордымын“ колан номерас сорңытыштiм-нин. Нöшта-нин жона колö голь јөзлы пырны віçму ужалан коператсiајасö. Мiјанлы

колö пуктыны мог—став гöль крестьянасö суjны коператсiаö шлеñö. Med сенi öтвylыg шöркодфема-олыg крестьянаköd став возмост-чан ужжассö нүöдiсны.

Кыçi колö кыскыны шлеñö уждысан тöварiшществоjасö? Пар-тиялöн сjезд шуic:—колö гöль крестьяналы пырнысö сетны быdgама кокнöдjас. Сегга ковмас налы јонжыка вiставны, мыj бурыс суç-чытом крестьяналы коператсiаas пырмыg da кыçi колö налы сенi ужавныsö. Шлеñö пырны таво-кежлö емög со күшöм кокнöдjас: шуомаö быd уждысан тöварiшществоын барышjasыs торjödныgöm (фонд) гöль крестьяналы шлеñенас пырны отсавны. Möd-kö, bidchisны налыg шлеñскеj взнос мiннтöмсö 3 во-чöж, гiжgирас бoгтны сöмын 50 ур лiбö öтi шaйт. Тащöм кокнödjassö мuköd вöлöстjасын сета-лöны-нiн. Быd коператiвly ковмас суçчытöч крестьяналы копера-тсiаö пырны отсалан фонdcö лögödны. Taijö фонdcö оз ков куjlöd-ны, колö регыджык iнавны.

Cegga колö коператсiаö ужавны буржык jözöc бöрjыны. Вежö-ражык мужикjас јонжыкасö вöлi ужалöны потребiтельса коператiв-ясын. Уждысан da мuköd-sikas тöварiшществоjасö ужавны вöлi су-рöны күшöм-сурö jözjыk, щöкыда озыржык крестьяна суjсывлisны. Партия шuö: татчö колö пуктыны ужавны med-шaн jözсö. Став вынимымöс колö пуктыны, med уждысан da мuköd-sikas тöварiшщ-ствоjасö сурöны вежöражык jöz гöлжык крестьяна-piыg..

Мijan оз-на быdлаын шaнja ужавны möda-mödlы отсagan комi-тетjас. Став отсagan ужыс налön—мыj gömyis em, içöteikäön кодлы тырmas jukyshtasны-daj. Öd аghыd tödannыd,—gömnad mиjan комi-тетjас зев-на гöлög. Кулас-кö фадölöн лiбö тötkalöн вölys лiбö мёскыс, сылы штапкасны кык-куjim, шочa-нiн 10 шaйт, cegga-pö i тырmas. Тащöм отсögnad он юна паккödчы, гуранад вöjöma кре-стьяниныd он небог регыд четчышт. Партия da правiтельство щöк-тöны отсагны артељöн, möda-mödlы ужалöмöн. Гöль jözлы колö от-савны ужён кözig-görigöн, пес кералiгöн, ышкiг-күртiгöн, кольта кыскавны му-вылыg, вартны, куйöd петкödны, керка вöcигöн, da ci-zi вözö. Комсомолеçjas, ваjö-жö бoгтчылöj таво тулыssan чорыд-жыка таjö уж-diнаc. Колö тiјанлы зiльны, med i комiтетис щöщас-вылас таjö ужсö бoстас, med нарадiтас кытчö колö щöщ acсыs шлеñjassö.

Cegga комiтет-pыр колö зiльны вöлöстыg ужжассö сетны гöль алысаслы. Мукöd дырjи учреждеñнеjas сetlывlöны pödpadjac мыj-кö вöчны. Cijö pödpadjcö щöкыда бoгтlyvlöны бура олыgjas da чуккörtöны ac-dinanyis ac-кофjassö-жö. А гöль jözys нажеткатöг олö-ны. Möda-mödlы отсagan комiтетjаслы тащöм торjassö оз ков сiн-пирис нüöны. Правiтельство щöктö учреждеñнеjasлы pödpadjassö пыр сетны комiтетjаслы. Öтвывtчomöн гöль крестьяна комiтетöн iñ-dödjac-сертi вермасны быdgамa pödpad вöчны.

### Гөль крестьаналы уждысап сөм.

Міжан правітельство сетö гөль да шёркоғдема олыс крестьаналы уждавны овмөснысö қыпöдöм-вылö. Міжан областын, став баланссö-кö жukan селькозбанклыс, воö уждысомыс 33 шајтöн быд шљен-вылö. Таво унжык гомыс-нин (78 прöчент) уждысö гөль да шёркоғдема олыс крестьаналы. Ферт, тајö ужыд оз-на быд вölöст-ын шылъыда мун.

Колöм во-кежлö правітельство леziс 31 сурс шајт күш гөль крестьаналы да дыржык-кёжлö ужjöзöн сеталöм-вылö. Ічöt прöчент сывыг шуисны бостны, мед унжык пöлзазыс воас гөль jöзлы. Күшöма-нö мунис тајö сöмсö iналöмыс? Банк вигталöм-серти, вölöмаöс со күшöм ңелучкijас: щокыда төварiшществоjasыс вölöм күтöны тајö гомсö ac-opdac, оз сетны пырыс-пир гөль jöзлы, леziны общeже оборотас.

Тајö гомсö гөль-крестьаналы колö сетны күjим во-кежлö, а төварiшществоjas сетöны сöмын öтi во-кежлö. Мукöд-дырjыс воас (гөль-крестьаналы ужdöм-вылö) гомыс да шуасны: ставыслы-по iчötykaöн колö јуклыны, мед-по ставыслы тырмас. Ещаңik сöмнад гөль-крестьанын, ферт, сегга ңинöм оз вермы вöчны.

Оз сетны гомсö ыжыджақторjas ңöбöм-вылö, овмөснысö јонжыка бурмöдöм-вылö. Леziны, шуам, таз, кöш, ведра, чарла да мукöд посñи-торjas-вылö (Кебраын, Сыктыв у.).

Сегга ағныс оз төждысны содтыны та-вылö гомсö— „сетасны-кö шаң, а оз-кö сiз-жö“. Тащöм ңелучкijас-вылö колö сiктса жа-чејкаjasлы јонжыка вizöдлыны, гөль шљеняскöд öтвylыс ңелучкijaccö бирöдны. Таво-кежлö шуома гөль крестьаналыс ужdöм-вылö гомсö содтыны. Сы-вылö Обiсполком аслас бiуджетсыс getic 20 сурс шајт. Гөль крестьаналы-кынж, тајö гомсö ңекодлы оз ков се-тавны.

Сегга мукöдлаас зев гөкыд овлö суçчытöм крестьаналы ужjöзöн сöмсö бостны— ңинöмөн пöручitчынысö-da. Правітельство щоктö јонжыка сетавны гомсö döверje-куža. Поñö ужjöзöн бостöм гом-вы-лас бостöмторсö заложитны. Med-иона-нин колö мöda-mödлы отса-сан комiтетjasлы аслас шљен-пондаыс төждысны. Пöрука колö ужjöзöн гом бостigöн сетны.

Партiя шуiс,— озыр крестьаналы ужjöзöн гом ңöтi оз ков се-тавны. Тајö зев бур iндöd. Вölöстtjasын колö тајö iндöd-сертиыс ужавны.

### Өтүвтчалöj артeлjасö da төварiшществоjasö.

Партijalöн 15 сjезд шуiс гөль крестьаналы јона колö зiльны өтүвтчавны быдгама-gikas артeлjасö да төварiшществоjasö. Артeл-öн кутчiсны қыпöдны овмös. Учреждеñеjasлы щоктö быд-боксань отсавны мунны крестьаналы тајö түj-куžаыс. Крестьана овмösjas ңöн-на iчöt dokod сетöны, унжык овмösсыс весiг убытка-на вай. Вölыd, мöссыd, плугыd (огö-нин күтö сорнiтны муяс-жылыg) i наjö

убытка ваёны — уна овмёсын-на аснысö оз вештыны. Гёль крестаналён оз-на тырмы лïбö ңötï абу вïзму ужалан da мукöд, ужас нүöдан кöлујыс. Оз овлы вöлlyс, кöждыс. Щöкыда озыр фадö-дïнö сегга лоё мунны копрасны. Нажеткајас оз тырмыны. **Гёль да шöркөдьема олыс крестьяналы колё öтувчыны да öтувjён кутчисны выль, буржык-ногён пунктыны ассыныс овмёснысö.**

Уна артель да тöварищество-нын boggiç мïjan Комi областын.

Үјездjас-куза лыфысöны со мыjdöm da күшöм-сïкас öтувчомjas:

	Коммуна- јас.	Артель- јас.	Тöвариществојас, кодјас кытjasкö вïзмусö кöсёны ужавны öтланы.	Машинеј тöварищ- ствојас.
Сыктыв ујездын . . .	абу	13	9	38
Jemdiñын „ . . .	абу	6	2	18
Кулöмдиñын „ . . .	абу	4	2	12
Ізвавын „ . . .	1	2	абу	10

Зев-öд мi, коммунистјас да комсомолеџјас, омёлья тöдам таё öтувчомјасылыг ужсö. Огö тödö уна-ö сенi гёль jöз да күшöма најö овмёснысö бурмёдны. Комсомолеџјаслы колё чорыда бостсывны: тöдмавны таё ужсö, јона нуны сорнiјас гёль jöз-костын, отсавны најöлы öтувчавны. **Гиктса коммунистјаслы, комсомолеџјаслы колё ассыныс щöщ öтувчыны, петкöдлыны бур прíмер.**

Сöветвласт мед-регыд дай мед-кокија getö ужён гём да быдсама машинајас артельјаслы да тöвариществојаслы. Getö вегiг 10 воёз-кежлö ужjöзöн, сöмын квајт прöчент во-кежлö бостö.

Емёг-на тöвариществојас, кытчојасö суjöмаöс озыр jöз. Со, шуам, ңеважён крестьяналыг овмёс кыпöдöм-вылö уждыган-банк неуна абу ужdöма уна сём Шојнатыса (Кулöмдиñ у.) артельлы. Сенi юралысыс вёлöма озыр крестьянин-мелнïк. Сijö ac-dinaс чукörtöма ас-код озырjassö-жö. Сöмын воjыв каzалисны da ез getны.

Сегга, со, Ајкатыласа выль местаё овмёдчыны муныс (переге-лjaтchan) тöвариществолы getömaöг ужjöзöн 1950 шајт das во-кежлö. Тöварищесгвоын сöмын 5 шлëн. Најö мунöмаöг овмёдчынысö 5 километр-вылö вёлöтсаңыс. Пуктöмаöг setчö керкајас. Ңекущöм вïзму овмёс выль-ног лöсöдны, выль местајас гёрны абу-на i кутчиглöмäöг. Кöсёны торjöн ужавны. Mi-еекö огö тödö озыр-ö гёль крестьана таё тöвариществоас, сöмын торjöntö ужавны оз-жö ков завöйтны. Жешартса тöвариществоö пырёмаöз ставыс бура олыс крестьана. Вiñiñын, Волсаын, Појолын (Сыктыв у.) унжык тöварищ-

ществојасас оласажык јөз пырёмаёс. Озыр војтырыд төварішществoad, артөләд-лі котыртчасны-da, гөль јөздө вегіг оз і ботны.

Тайласыс поზö адзыны—вölöмкö оз ژік быдлаын шылыда мун ужыс. Котыртчисны-кö озыр-јөз, ферт, најо гөль јөзлы оз отсавны. Комсомолеҹаслы колö сеңдом артөләјассö да төварішществојассö тöдмавны da јөзöдны на-јылыс, med оз сетны најолы ужжөзөн уна сöм.

Гөль крестанајаслы јуклыgігjасөн колö віçмусö сетны öтлаыс. Сега öтлаын-жö колö заводітны ужавны. Секі поზö машінајасөн ужавны. Посындиk мұјас da віçjas-вылад һекущом машінаён ужазны он сібаб.

Вölöстjас-гögör емöг зев уна еновтöм күш тылајас. Најöс нeкод оз гögör, daj скötлы пöскötтіна-вылö оз прameja туны. Giktjas-бердын овлöёны ыжыд, пакыд нүрјас. Уна сені кујлö трунда (cijöñ позö мұјас күjöдавны). Вölöстсаñ-кö ылđожык мунан—јујас-јылö кајан, уна бур віç местајас адзан. Ем-тај мајбыр кытчö паккодчынытö! **Сöмын öткön крестанаñынд нiнöм вöчны оз вермы.** Мукöдys-ескo i кајас пöчинöкад da öткöныd ужалігöн он-жö вермы буратö овмöдчыны. Öтуvtchomöñ-кö бостган ужавнытö, поზö машінајас, лögödны. Секi-i государство быдторjöñ отсалас. Позö секi юна шаңа овмöдчыны. Сега емöг зев бур віç местајас da черi қыjan-инjas Печера-ju-куңта. Артөлöн поზö сетчö мунны овмöдчыны.

Партиалöн облатувса кökjamysöd конферентсіја шуiс: тащöм-инjasас муныс артөләјаслы сöм колö ужжөзөн сетны дыржык-кежлö, da прöчентсö ужжөзсыс iчöтжыкös колö ботны.

**Өльөксеj Ностиñ.**

## Комiён велödöm da роч кыв iчöt

### ШКОЛАЫН.

Октябрса револютсіјаöç комi крестаналöн чельадыс велöдчисны роч школалы: велöдysjасыс вölини рочöз, лыфысiсны рочон пiжöм ңiгајас-вылыс. Горнiыс школаас мунi рочон-жö, вегiг ез поэлы чельадлы сорнiтыштын комiён урöкјас-костас. А чельадыс вölини ژiк комiöс. Гортаныс најо пыр сорнiтисны daj мöвпалöны вöli комiён. Роч-школајасын-жö велöдчисны i мукöд-пöлöс сорнiја-јöзлön чельадыс. Ас-кыв-шы школалыс вöli шыбытöма.

Ферт, 7-10 арöса комi чельадлы, ыжыд отсöг јөз-костса оланног тöдмавны da ывлавыv (priroda) вежöралiг роч школалыd ез

вермы сетны: унжык велöдchan кадыс вölі мунö роч кывсö тöдмалöм-вылö. Möd-ног секi ез i вермыны велöдnyтö: сар правiтельство ез зiль школа-пыр jöсö jүгдöдны, ез тöждыслы крестьана-овмöс кыпöдöм-жылыс. Школа-вылö сар правiтельство вiзöдic möd-ногон:

„Став ас-кывja iчot jöзöс велöдигöн колö пöртñы наjöjacöс rочö, öтлаавны rочjасköд“ — гiжлiс jöзöс велöдан уж-нуöдьы мiнiстерство 1870 воö.

Октябрса револютсiя getiс быд ас-горнiја jöзлы ас-кывjöн велöдchan-школа. Октябр 31 лунö 1918 воö jöзöс-велöдан уж-нуöдьы Комисариат шуiс РСФСР-ын олыс ас-кывja jöз-пö вермасны лögöдны велöдчом iчot школаасы ыжыд школајасöц ас-кыв-вылын.

Комi jöз iчot школаасын чельадсö велöдöны комiён. Велöдчыс чельад öнi школаын гортса мозыс-жö сорнiтöны da мöвлапöны комiён, лыфысыны комi нiга-вылыс. Med чельад јонжыка велалöны, med школаын велöдöм чорыда пырас чельад jурö, став ужсö школаасын нüöдöны чельадыскöд комi кыв-вылын. Önija школа oz кöсжy пöртñы чельадöс rочö, oз-жö кöсжy ziköz eновтны i роч кыв. Велöдчыс möd вонас тöв-шöрганыс школаын заводiтöны тöдмавны rоч кыв. Колö шуны—oз-на быд школаын велöдны чельадöс нöлнан восö zik комiён. Первој кык восö-кö унжык школаас велöдöны комiён, möd кык вонас јонжыкасö велöдчомыс мунö сора-кывjöн: кытi rочён, кытi комiён. Вужлоны i zik rоч кыв-вылö,—сöмын, ферт, шочжыка-а. Rоч кыв-вылö вужжоны велöдьысасыс—абу-на тырмы-мöн гырысжык чельадöс велöдан нiгајасыс-da. Сесса термасöны региджык велöдны чельадöс rочён сорнiтны-гiжны, med вер-мисны наjö пырны шöр-школаö (сенi rочён-на-жö велöдöны). Щöкыда ceгga велöдчысаслöн баъ-мамныс воча шыаглöны комiён велöдöм-вылад. Кежöдöны велöдьыстö школаын rоч кыв-вылын ужалöм-вылö.

Комiён школаын велöдöм-вылö комi крестьана шулывласны: мыжла-пö таџi вöчiсны, мыжла комi кывjöн кутiсны велöдны. Kodлы-пö колö комiён велöдöмьыс. Чельадыд-öд комiнад кужасны сорнiт-nyтö i комi кывтö велödtöг. Mijan крестьана унаён-на вiзöдöны школа-вылö öнöз важ-моз. Школалыс öнöз-на вiдчысöны сöмын rоч кывjö велöдьыштöм.

### Колö быт комiён велöдны.

Önija школа-вылö mi вiзöдам möd-ногон: школа dorö чельадыс выл олöм течиgjacöс. Med наjö кутасны кужны öтвylыс кыпöдны крестьана-овмöс. Ciçкö, una тор-вылö-на, rоч-кывбыд-кынзi, колö велöдны школаad. Чельадöс быдтöм-велöдöм-жылыс наука (педагогика) шубö: med-пö велöдчомыс буржыка мунас, чельадöс колö велöдны ас-горнiтан кывнас.

Mödargan-кö вiзöдlam—став важ олöмыс велöдöма мijanöс комi кывтö уттыртны, пыфы cijöс нe пуктыны: Сы-вöсна кресть-

налы ёнөң-на кажітчö,—көміён велöдчöмыс быттö абу і велöдчöм-көф. Найö мёвпалöнц—поzö бура мыжö-ылö велöдчыны сöмын роч кыв-вылын. Сöмын-пö роч кывjöн гiжöм нiга вермас мортлы сетны ужалан-самсö да вежöрсö.

Волом-кö абу сiз,—mi огö на tödö ас-кывлыс донсö. Быдöн öni шуасны—öniја велöдчысасыд-пö воjdöp, роч-школајасын велöдчысас-сертi, ферт, унжык tödöны, кöт важöн і рочöн велöдiсны. Ас-кывjöн велöдchigöн чельад буржыка, ödjöжык daj кокñижыкка велалöны. Кор-нiн наjö велалöны грамотаö ас-кыв-вылын, секi наjöлы жона кокñi і роч кывtö tödmavны, кокñаммö воzö велöдчöмыс.

Мыj-вöсна-нö комi кагаöс школаын оз поz велöдны роч кылöн, мыj вöсна сылы рочöн велöдчыны сöкыдаjык? Öti жона велöдчöм морт, Амос Коменскij, важöн-нiн шулiс: велöдны чельадтö jöз кыв-вылö ас-кывсö tödmavtözys 3ik-жö кагаöс кок-жылас-на сувттözys верzöма вöв-вылын ветлыны велödöm-көf. Збыль-öd сijö шулöма Баt-мамлöн кывныс кагалы чужiгас оз вуж. Сijö быdmigas велалö сорñitnysö, күшöм кывjöн сорñitöны ас-гöгöрыс олыс jöзыс. Комi кагаöс-кö чужöм-бöрас нуан Англиjaö da сени сijöcs быдтан (кöт i комi pödys сijö вöлi), сорñigны da мёвпавны кутас англыча-на чельад-моз-жö, англыјаса кывjöн. Сорñitны кага велалö нöжö-нiкön, сijö оз кут tödны öтпирjö став кывсö. Куjim-ньöл арöса кага велалö-нiн шуавны 500-кымын кыв. Гöгöрвоö, вежöralö таjö каднас i мукöd кывjas, сöмын шüавнысö оз-на куж. Школаö-пыр-гöн, ap gizima-кöкjamysa чельад tödöny-niн став кывсö ужалöм-олöм-жылыg. Içöt-dyrjä чельад tödasны сöмын сещöм кывjas, kodjac-öн нiмтöма матыс-гöгöрса олöмсö da ужсö. Чельад вермасны сорñitны сöмын аснысöн adzylömtor-жылыg, аснысöн töдантор-жылыg.

Быд кыв шuig кагалы вежöрас шуан кывjys jítchö кодкöd-кö, лiбö мыжköd-кö. Шуам, 6-7 арöса чельад кылас-кö кыв „сов“,—вежöрас: сijö сола, яежыд рöма, пуктасны шыdö; „черi“—вугырöн кыясны, пуасны-да соjasны.

Чельадыс кылöны комi сорñi, асныс сорñitöны комiён, мёвпалöны бара-жö комiён. Мыjнö лоö чельадтö-кö вајан школаö-да пырыс-пыр-жö рочкыvjöн бостсан велödöны. Зев gökyd секi чельадыdlы. Нöтi оз кутны гöгöрвоны. daj рочöн велödömyd еща пöльза getас: роч кывtö прameja оз кутны tödны, велödöm-торjys, juраныс омöлa пырас.

Гökyd комi чельадлы велöдчыны рочöн.—Сijöcs mi tödam асланым велöдчöм-серти. Зев gökyda важöн мiјанлы сетчылiс лыфы-сöм.—Лыфдан, а лыфöмторсö он гöгöрво. Ме повñита кыцi школаын mi велödим „наизугт“ роч гiкетвореñне. Сени емög тащöм кывjas: „только Жучка удалая в рыхлом сene, как в волнах, то взлетая, то ныряя, скачет, лая, в попыхах“. Таjö гiкетвореñнесö велödlim школаын möd во велödchigöm, а ме вежöравны кутi зев-на дыр-мыстi си-бöрын. А таzi-öd мунлi унжык велöдчан kадыс. Таzi

унжыксө велöдчім. Роч кывсө гёгөрвотöм-вöсна, школаыс петöмбöрын зев-ñиñ ещаён бостлывлісны кiо ñига лыфыны. Унжыкыс школаыс петiгён нем-кежлас шыбытлісны ñигатö. Недыр-мыстi сега үiкөз вунhöдлісны гiжны-лыфыны. Роч-кыв—tödtöm кыв ез вермыв комi чельадтö велöдны раfеjtны ñигаöс. А сöмын-öd ñига верmas гетны мортлы tödöm, ужалан-сам.

Чельадöс велödöm верmas буl а мунны, наjöс-кö кутан велödны ас кывjöн—комiöн. Сöмын ас-комi кыв-пýр, комi јöз вермасны giböödчыны „настöяшшеj“ грамота-берdö. Mijanлы зев-на jона daj ödjöjçyk колö велödчыны, med чорыда вермiм кутчiсны овмöс кыпöдан уж-берdö. A быd велödчомлы-öd уwtöс (основасö) пунктам iчöt школаын. Ciçkö, колö jона тöжбыны бур iчöt школа лögödöm-вöсна. Med-вöz колö зiльны комiöн сенi ужсö пунктöм-вöсна.

Мукöд местајасын мijan Областын (Уdöрын, Гавын) крестана daj школаын велödьыгjас шуаслывлöны—чельад-по оз гёгөрвоны комi ñига гiжödcö, комi ñigaассö абу үik наjö кывjöн гiжöмаög-da. Колö шуны—лiтература кывjыd-öd (kodöc бостöма ñigaас гiжöд-вылö) ñекуñöм ас-кывja воjтырлöн абу үik сорñitан кыв-код. Бостам кöt рочjасöс:—оз-öd быd роч крестанаын сорñit роч ñiga-газет (Möskuасa) кывjöн. Ciçkö, ñiñöмис jонасö ötdortны комiöн гiжöм ñigaастö: школаын велödчыg комi чельад ñiga-вылыg унжык кывsö tödасны. Tödtöm кывjassö, (kodöc cijö местаас оз шуны) лыфыgi-гöн колö вежны ас-кывjöн. Чельадлы tödtöm кывtö ñöti оз ков гетны. Сöмын велödьысылы колö ñöжjöñiköн чельадöс вужöдавны аслыс-gikac кывjасыg лiтература-кывjас-вылö.

### Роч кыв велödöm комi школаын.

Mi огö кöсjö вöтlyны школаыg роч кыв. Роч кыв мijanлы абу күшöмкö ылыстор, cijö мijanлы колö-жö. Mijanлы школаын колö велödны комi кывjöн, сöмын ѩöщ med велödichны i роч кывjö.

Комiöн велödirgöñ роч кывsö велödöm-tödmalöm-вылö аслыс урокjас колö лöсöдны. Чельадöс быdtöm-велödöm-жылыg наука вiсталö: чельадöс med-бур завоfитны велödны tödtöm кыв-вылö möd вонас, töv-шöр-бöрын, кор наjö бура-код-ñiñ кутасны tödны грамотасö ас-кыв-выланыs. Mijan. школајасын ciç-i мунö. Medым чельад велалöны роч кывjö, коjмöd da ñöлöd восö велödchigöñ рочöн велödchom-вылö поzö пуктыны 5-6 час вежон-вылö. Õni-na мijan школајасын роч кывjö велödan-уж абу үik шылыда лögödöma,—ñöль во школаö вëт-лöм-бöрын унаён-на оз кужны прameja гiжны-ñi, сорñityшты. Tajö уж-вылö 5-6 часыg унжык вежоннас школа оз вермы гетны. Med ещаjык kadöñ буржыка вермам велödны чельадöс роч кывjö, колöны бур ñigaас, буржык велödan-ног. Недыр-мыстi, локтан арсаň, мijan школаын лоö комi чельадöс роч кывjö велödan ñigaид. Поzö шуны, школајасын таjö ужыс кутас вояс-воö бурмыны.

dr. Ж.

# dözörítöj скötныйтö.

## Кызі колö віçны порсöс.

**Бур рöдьыс порс віçомыс воö ыжыд dokod.**

Мöслöн, лïбö ыжлöн начкöм-böрын jaыс da щöгыс угö ловja-göкта-сертëыс жын-мында-кымын. Порслöн шыбытчö гырк-пыщкöс сöмын нюлöd-вítöd јукöныс. Сiçkö, порстö зев бур віçны jaывылö. Порсöс jaј-вылö поzö заводытны щögödны нiin аржынjöñ. Кык тöлыс щögödöm-böрын поzö сiјös начкыны. Порсыд вонас пijanасö кыкыgöz. Ваjö кыz лïбö нöшта-на унжык порспi. Юна бур порстö віçны сы-вöсна—зев сiјö азым-da. Сiјös поzö вердны гумла-вылö вартiгасöн колöм-торjasöñ, быдгама-сiкас турунjasöñ. Gojö сiјö i кулöм скöt jajtö, гагастö: нiçув, лöлö, лагушајас, da мuködtöp. Köt i ыжыд пöльза getö порс віçomыd, сöмын мijan областын порстö омöлja-на віçöны. Уна крестанiñлыс кывлывлан, норадöны: порс віçomыs-pö oz во dokodыs, порстö верdömyс сувтö донажык jaј-dорсыс.

Наjö oz-на тöдны күшöм pöpödaca порсöс колö віçны da мыjöñ сiјcs колö вердны, med-eekö донтöгжык сувтас верdömyс, ыжыд-жык воас пöльзаыс. Унжыкыс-на танi віçöны татчöс омöлк порсjasöс. Кокjasыс сещöм пореjasыdlöñ күzöc, бокыс отja, мышкувылыс гöрба. Быdmö сiјö зев нöжjö, вонас сöмын кык-куjim пудjöz быdmö. Тащöм порсыd gojö una, jajcö, щögöc getö еща. Колö віç-ны бур pöpödaca порсjac: англiјасa лïбö ѡоркширскa rödys. Med бур лоö танi віçны англiјскеj гырыg яежыd порсjasöс. Тащöм порсыc ötöi воин быdmö 10-12 пудjöz. Közdydas, татчöс кlümatыs сiјö oz пов, регыd велалö. Поzö сiјös віçны пöскöтiнаын. Med порс віçöm getic ыжыд пöльза, мijanлыс татчöс порс-pödtö колö бурмödны тащöм гырыg, яежыd англiјасa порс-pödnas. Татчöс порсjaстö колö тыргödны бур pöda aj-порсjasöñ da налыс пijanсö быдтыны. Лïбö колö віçны яежыd, гырыg англiјасa порссö. Ötkoð кöрымöн da ötkoða верdigrön ловja-dyrji сöктаыс татчöс (прöстей) порслöн каjö сöмын 2-3 пудjöz, гырыg яежыd англiјскеj порслöн—10-12 пудjöz, a полукровка быdmö 7-8 пujöz. Ötkoða верdigrön бур pöpödaca порс быdmö кык-ödjö татчöс порсjac-dорыg. Сы-понда агрономjas пыр-ötарö щöктöны віçны бур пöpödaca порсjac, бурмödны татчöс (прöстей) порсjaстö бур pöda порсjasöñ тыргödömöñ.

Бур pöpödaca порсjasыd танi emög племеннеj кöңајствоjasын Улыс Човын, Казлукуын, Ульданаын da Кылтоваын. Emög i копера-тывса случнеj пунктjasын.

Порглён бурлуныс пöрöда-саын, нöшта-ñин вердöм-dözöpöritöm-саын. Мукöd сојанјасöн вердигён порајас быдмёны öдjöжык, сетöны унжык ja, а мукöd-pöлöс сојанјасöн регыд ўтгалаöны, сега нöжжö быдмёны.

### Кызі порспіјанöс лъучкі быдтыны-вердны.

Порспіјан первој олöны мам ѡб-вылын. Којмöд вежон-бörті колö-ñин налы сетыштавлыны мöс-jöв. Нөллöd-вежонсанъ поzö вердны ñaна сојанјасöн. Колö сетны руzöг пыz ñeуна кizörtыштöмöн льбö вайи небzödöм нырём id лiбö зöр. Сетчö колö пуктышты мел лiбö лыпыz, сijöн лыјасыс зумаммёны. Bitöd-kваjtöd вежонсанъ порспіјанлы поzö сетыштавлыны puöм картупел.

Mam-dinyaс поргпіјанöс торjödны кваjt вежоныс вoзжык оз поz. Торjödöм-бöрын колö вердны jöлöн da, мыjdöм сојасны ñaна-сојанјасöн.

Күjим тöлlygganъ порспіјанöс поzö вердны щöщ i puöм картупелöн. Сöмын секi ñaна сојанјасöн med-jона колö вердны. Кваjt тöлlyс-бörтi наjö юна-ñин iонмасны. Секi поzö-ñin вердны быдса-ма-gikac сојанјасöн. Порспіјасыс-кö чужисны гожомын, колö наjöс леzны мамыскöd ветлöдлыны pöskötinaö. Бур поргвizöяjas шуöны: pöskötinaatögyd-pö поргпіјантö зев gökyd быдтыны. Iчöt da ɬескыd jöрын вiçigöн поргпi омöла быдмö, омöль лöд. Тöлын поргöс колö леzлывлыны ывлa-влö палöдчыштын, котралыштын. Pöskötina-вылын порg юна jirgö. Бур турун сетыg соjö.

Вöлa-влын ветлigöн порg юнмö, jaыs сылöн зумаммö, զон-вiçалуныс крепалö.

### Кызі вiçöны пореjaccö Амерікаын.

Амерікаын важöн-ñin гöгöрвоöмäög бурсö pöskötina-вылын порg вiçöмыс. Сенi лögöдалöмäög поргјаслы торja jöрjas. Jöрас kö-çöны лütсерна da кlevver. Turuncö közan воö jöрас поргјассö оз-на лeçны, a лeçöны сöмын möd вонас. Med паstalaыs turuncö оз нырны-таљавны, jörcö торjöдалöны торja участокјасö. Öty участок-кас туруныс бýрас-da, вölystö möd участок-влö лeçöны. Musö пар-жалöмäö (пурjöмыс) поргјасыслы нырас пуктöны проволокаыс коль-чајас.

Кlevver da лütсерна поzö сетны поргјаслы вежвылыс, զорiçав-тöзys ыщköм-бöрын. дыр-кок-жылын сулалöм кlevertö поргјас соjöны омöльжыка, daj выныс сылöн içötjыk веж-dорсыс. Турун се-тöны—мыjdöм соjас. Кlevverön, лütсернаöн da нöшта ñeуна ñañ-öн вердигён порглён jaыs лöö зев бур, чöсksyд куш ñañöн բepdi-гöн-dорыс нöшта буржык.

Кlevver -mijanyны бура быдмö. Вöys-voö сijöс пыr унжык da ун-жык кутiсны кöзны. Сiçkö, кlevver зев ыжыд бур вермас сетны, порg вiçыgјаслы юна отсалас танi порg вiçöм бурмöдны.

Зёр-сора вікаён вежнас поргöс вердигён пöлзасыс кльеверыс мында-жö воö. Порг сijöс юна-жö соjо. Улысса-Човын віка турун-над вердöны-жö. Кльевер-тыра јöрын поргјасöс віçigöн da нöшта зёр-сора віка-турунöн вердигён ешажык мунö ңаn. Сiçкö, поргпí-јанöс быdtöм-вылö колö зiлны лöödны тулысын. Гожёмын наjö ödjöжык быdmöны секi поjö турунöн верdны. Гожёмын кльеверён da віка турунöн вердигён, верdöмыс сувтас донтöгжык тöлын быdtöм-дорыс, ңаnча сојанјасöн вердигён-дорыс. Мijan танi поргјаслы ѡрjaстö Гожём-кежлö oz пощны. Наjö ветлöдlöны кытi-gурб, юн-жыкасö ңурjастi, васöd-iñjастi. Пöтмöн сојан налы oz сур, сегга пыр лоö верdны гортын, тöлын-моз-жö. Колö пощны поргјаслы ѡрjaс, da кöзны сетчö турун. Бур кльевера-jöp ыjыd пöлза getas, уна ңаn порг віçigjasлыс вічmödас. Американ плëменнеj поргјас-сö тöлын верdöны кос бобовеj турунјасöн. Мукöd-дырjыс күш cijöн i верdöны. Некущöм сојан сегга oz getны. Сетчанын гёгёрвоö-маöг-ңiн күшöм бур getöны тajö турунјасыс порг-віçigöн.

### **Ныjzi верdны пореöс турунöн вöчлöмаöс вidлög.**

СССР-ын таçtö омöлa-на верdöны. Öti профессор Жельеñevскеj, зоотехническеj вidлögа стантсијаын, Вороњeжскеj институтын, 1924-25 воö (тöлын) вöчлöма вidлögjас: күшöм пöлза getö поргјасöс турунöн верdöм. Вidлög-вылö бöгтöма ңöл гырыg поргöс верdны: кыксö на-piýыg верdöма кос кльевер турунöн, a möd кыксö мукöd сојанјасöн турунтöг.

Возжыксö Жельеñevскеj поргјассö верdics кос турунöн лаzниyыс. Вöлöмкö—поргјасыс юнжыка соjöны турунтö, getан-кö налы час-часжын-воjdöp мукöd сојанјастö gettöz. Первоj тöлыннас verdигён турунсö пыр-öttarö codталic, сiçim тuvjöz лун-кежлö кутiс getны быd порг-вылö. Тöлыg-бöртi турунöн кутiс верdны кык-ңöл час-воjdöp мукöd сојанјассö gettöz.

Кос турунсö кiçkавlïc (небzöödlïc) кözид ваöн. Таçi верdicsны 29 лун. Бörja-помас кос турунсö кутiс-ңiн getны быd порглы 10 тuvjöн лун-кежлö. Луннас туруннас verdics куjимыс. Сы-бöрын сегга кос турунсö ңöжjöñiköн кутiс бöр чiнтыны. Вежон куjim-vojdöp pijanastözys турунсö кутiс getны сöмын öti тuv лун-кежлö.

Berdic куjимыс лун-кежлö. Кос туруныg-кынçi, öti порсыслы нöшта вöлi getö тuvjын жмыка da тuv картупель, möd порсыслы—тuv жмыка da кык тuv картупель. Tajo kad-böras кутiс-ңiн верdны щыщöм da кötödöm турунöн. Bidlög нyödig-чöжыс med-юна verdics кос туруннас. Жын gojan-вынсö поргјаслы вöлi setchö туруныs.

Tajo ңöл порсыслöн pijanыs abu ötyjkaöг чужöмаöг. Турун-тöг верdöma поргјаслöн чужöмаöг: ötiyslön—ңöл поргпi. Быd поргпilöн göкtaыs 1,72 кiлограмм-гöгöр. Möd кык порсыслöн (код-јасöс туруннас верdömaöг) чужöмаöг—15 поргпiöн. Сöмын ңеуна посñiжыкöс-a. Турунöн верdöma поргјасыс pijanagömaöг сорёнжык.

Профессор Иельењевскеј шуё: нерён ыщком кос кљевер турун-  
пö зев бур сојантор тыра порслы. Гырк-пышкёссы секі буржыка  
үжалö. Кокнïджыка пiјагö-i.

Порсјас турунсö унжык вölі сојоны, кор неуна вožжык вер-  
dic мукöд сојанjассö сеттöз. Сöмын секі турунсö вölі щыщöны да  
кötödöны (небödöны). Med уна порсјаслы getлis лун-кежжö 11 тув  
турун. Med буржыка сојасны, ыжыд пöльза лоö сыыс, турунтö колö  
сетны час лiбö часжын-вožжык мукöд сојанjассö сеттöз.

Нерён ыщком кос кљевер-турун порслы поzö зетны мукöд со-  
јанjас-мында-жö (не сöкта-сертi, а пötöслун сертi). Таzi турунöн  
верdигöн том тыра порсјас бура быdmöны, а гырыс јона щögöны.

### **Колö јонжыка бостыны порсјасöс вiçны.**

Кос бобовеј турунjасöн da бур вiç турунjасöн верdöны код-  
сүрö i мiјан Комi областын. Гам da Зöвгöрт вölögtса крестьана  
јона тащöм турунjаснас верdöны порсјассö. Уна пуд нань сесса-  
вiчмöдöны.

Зев-жö бур верdны порсöс картупельöн, мöс-горкнïöн, морко-  
вöн. Бур порс вiçысјас шуöны: тыра порсјасöс-поö јонжыка колö  
верdны картупельöн, морковöн da мукöд пуктасјасöн, наньöн колö  
омольжыка верdны. Кор-нñин заводитны порстö щögöнды, секі жын  
сојан-вынсö колö зетны пуктас-верdасјасöн. Сöмын пiјанасан kad-  
кежжö тащöм сојанjассö колö бöр чiнтыны—жынмындаðыс колö  
леðны. Картупель буржык верdны пüöмöн, мöс-горкнi da морков  
колö верdны путöг, сöмын колö щыщны-а.

Уна-gikac сојанjасöн порстö верdöмыд донтöгжык сүvtö. Секi-  
öd порстö јона донтöм сојанjасöн поzö верdны, а jaјыс da щögöys  
(щögömlunuys) лöд унжык daj буржык куш наньöн верdигöн-дорыс.

Уна-пöлöс сојанjасöн верdöмыс da гожöмын порсöс бур пöскö-  
тинаын вiçöмыс уна нань вiчmödö. Порс вiçöмыд секі ыжыд пöльза  
сетö.

Сöмын колö вiçны бур pöda порс, лiбö татчöс порсјассö бур  
pöda порсјасöн колö тыргöдны-da налыс пiјансö быдтыны.

**A. Моданов.**

## Кыңі-мыј гіжны „Ордымө“ сіктіасан.

„Ордымлән“ мед-вөзгә нумерсаныс вәлі мөг—кыскыны гіжны сетчо сіктіасан комі крестанаоц ағныссо, ас оләмныс да ужаломныс-жывыныс, щоң сіктіасын ужнудысјасоц: агрономјасоц, учівељасоц, ізбачјасоц, мукәддәс. Тајо ужсо, екә, колі-нін буржыка сүтбәдны. Сійн-өд мі буржыка вермім тәдмәдны комі крестанаоц сіктіасса ңелуучкіаснас да лұчкі оләмнас-ужаломнас, јонжыка жітчім крестанаысқоб. Ағныс, екә комі крестанаоц мәдә-мәдәныслы петкәдлісны қыңі најо орjоәлдәні вочасоң, вәж оләмгамсо қыссоны ютқылаң, нүдәні выль-ногән буржыка візму ужаломныс, овмәсныс қыпәдәмсө, сіјо петкәдләмнас крестанаоц мед-кокні веләдны асыныс оләмныс колана-ногән ләсодны, ызjоңни ужныс кокнудында дабурмәдны. Сесса, шум, абу-әмбәт-нө колана гіжны журналын сіктіса оләмсө омбәтторжассо, вәж-ногса ңајт шоғ мырдомсө-пессомсө? Омбылды-өд уна-на ем сіктіјасад. Мыјла-нө ңе гіжны ңелуучкіассо віставны крестаналы вегкыда сінмас: тај-пö те, јортө, ңелуучкі вөчан, індыны мыјла ңелуучкі қыңі вештысны сыйс.

### Мыј гіжлісны журнало сіктіасан.

Мілан журнало сіктіасын ужалом-жылыс гіжомын зев-на, зев жеба өнөт мун-ліс. Јона-на ещаң гіжлісны. Med-унаыс вәлі візму вәдітәм-жылыс. Зев бур гі-жојдас вәліни. Со, шум, 2 (5) нумерын „Күжім да ңөл переменаоц ужалом“, „Мыј сеңдә картупель“ (4 №-ын), „Віка турун вәдітө“ (3 №-ын), мукәддә. Вәліни гіжбәдас оләмсам-жылыс; „Вечоркаасәм“ (2 №-ын). „Неуна крестана оләмсамыс“ (1926 вәса 2 №-ын). Та қыңіл волісны яшшо әткымын гіжбәдас, сәмьин ез тујны журнало. Mi леziм журналын сїті статта „Неуна крестана оләмсам-жылыс“—да сещәм-ногса гіжбәдасыс журнал pedактсіјао күтіс сәмьин-нін салғыны, быд вож-санъ күтіс локны: гіжны қыңі көні кораәбны, венчаңтчыны, чункышаәбны, піруј-тчыны. Мыјнө сещәм торјастә лекан? Нійн оз сеңтні. крестанаоц тәддәны сы-жылыс, гіжкесасыс оз індыны бур алі абу вәж ногса гәтрабәм-мунәмис, мыјла абу бур. Өті селькор гіжлік апендицит-жылыс (мортлән вісбәм, оператсіја вөчлө-мән бурдәдәнны). Лібә мәд селькор вәлі бостома немебејса роч журналы (бұрақ 1900 вәсаыс) статта, ләсәдәмә коміён, пунктма нім „Кыңі лекитні вісбәм сктб-ө“ да щоқтә міланас леканы журналын. Ферт сещәм гіжбәдасы селькорjasылән абу артмәма. Сещәм торјас-жыбында вермасны сорнітні, віставны крестаналы сә-мын нароңнө веләдчом јөз (врачјас). Гелькорјаслы ңінәмла сещәм торјасас і күтчісны.

### Мыјжык коло гіжны „Ордымө“.

Ме нароңнө қаңтышті, мыј өнөт гіжлісны журнало сіктіасан, med-екә си-серті крестаналы тәдісні мыј коло да мыј оз ков гіжны „Ордымө“.

Оні яшшо содтышта—мыј-жылжык копо гіжны. Некымын қывјөн-кө шу-ны—„Ордымө“ коло гіжны **ас-тәгірса оләмсөид** быттор мыј коло тәддәны став комі крестаналы да мыј екә сеңас крестаналы оләмас бурсд. Бостам візму ужа-ләм лібә сктә вәдітәм. Мілан унжык крестаналыс-на ужаләнны мусо күжім пере-менаид, сктбс візден „куйәд машіна“—тујд. Еемдә сесса выль-ногән (ңөл пере-менаид, машінајасын) ужавны бостыс крестана. Унаид мүлас-вылә пуктыләнни уна картупель, көзәнни турун. Коло тајд выль-ногән візму ужалом-жывыс гәтраб-бок і гіжны.

Гашкә тіјан вәләстін кодкә сктә ізас-куйәд-қынжі мусо вынәдә мукәддә тор-јөн (трундаид, поймөн), күшәм-ногән вынәданторсө перјө да вәчә күшәм пойза сыйс лоі. Вел унаид мілан сіктіасын сктбс вердәнны жмыкјасын, турнепсөн. Кү-щом бур сыйс лоі, мыјда мәсқын јөвсө сеңдә, мукәддәтор.

Уналайн-нін му-вылә күтәмаде турун көзәнни. Коло гіжны бура-ө тајд ужыс мунө, уна-ә урожајсө бостони, күшәм турун-көждысјас көзләнни, кыс сіјөс босто-ны, абу-ә көнкө турун-көздысјас ас візас-вылыс ѡктом турун-көждысөн.

Гіктјасын өткымынларын ембс відлøга мујас, лібб нормаён скötös ведом. Сы-жылыс щоң коло гіжны.

Сегеа поზб да коло гіжны jyrdödchan уж-жылыс: мыј воjdöp волі волбетад, мыј оні ем, жона-ә вөзд түтчіс сіктід jyrdödchom боксаныс, мыјда волі воjdöp ңеграмотнеј јөз, мыјда оні. Коло гіжны сөветјас уж-жылыс, партіја da комсомол уж-жылыс гіктјасын. Уна поზб гіжны олөмгам-жылыс, мыј ем-нін сіктад виљ-олөмгамыс, мыј торкө сылы вөзд пакалдымыслы, сорнітны da омбльтышты важ олөмгамсб. Коло гіжны коператівјас уж-жылыс.

Ферт, ставсö, мыј поზб гіжны „Ордымö“, віставны он вермы да нінөмла. Шуім-нін-тај, міса, быдтор-жылыс поზб гіжны. Сöмын мі яешшб-на мöд-пöв каз-тыштам: **коло гіжны ас гөгөрса олөмсөйд бостом-жылыс, мыј вöчсö бу-рыс лібб омөльыс ас сіктад.** Бостны нігайс, вужбдны сijös комі кыв-выл-да сегеа щоктыны леңни журналын нінөмла.

Омбла гіжбны журнало сіктса jyrdödchan уж нүöдысјас—агрономјас, учітель-јас, ізбачјас, врачјас. Візму да скöt вöфітөм-жылыс ескб мі леңам журналын уна-коф. Сöмын унжык статтаас сөтбөні күш iндöджас, оз вайёдчы прíмер-пыфы мі-јан гіктјасын уж муном-жывеыс.

### Кызі гіжны журналö.

Гіктјасаң унаён крестьана-пыңсаммόны-нін гіжны газетјасоб „Комі Гіктö“ да „Jugyd Tyjö“. Сіз-кб, мі тані візбдлам—кызі да мыјон торжалоны газетса да журналса гіжбасыс. Газетад күзат оң гіж, сечтö женеңідіка коло. Газетад сыв-восна лоб гіжны унжыксыс сöмын күш торја волём-торжасс (фактсö); мыј-восна сіjö волётторжыс лоі, күшом алом вөзьялас, бөрвылас, мукöдтор он-нін вермы сечтö гіжны. Журналад поზб гіжанторс пакыздыкка бостны. Бостам бара візму вöфітөм. Шуам, кодкб сіктад виљ-ногбн заводітчö візму ужавны: көзö, нань-кынці, картупель, лібо турун, лібо шабди. Мусб вынөддö. Газетö-кб көсjan-јудртны та-жылыс, лоб гіжны женеңідіка. Журналад ковмас бостны та-жылыс гөгөрбок. Ковмас віставны ыжыд-б местаö пунктіс картупельсö, күшом мусс, мыјон да кызі гөріс, вынөдіc ез мусс, мыјон вынөдіc, кызі пунктіс картупельсö, күшом сорт, кызі вöфітіс, мыјда урожай бостіс, мыјда ескб картупель пунктім-му-вылас нань воіс, кытчö көсжо мортыс картупельсö воштыны, оз-б лбодд скöt (порбес), сізі вөзд. Бостам лібб сегеа jyrdödchan уж сіктыс, жітны көсжам сijös, шуам, олөм-гамкод. Поезд журналад гіжны—кызі мунліс jyrdödchan ужыс воjdöp, кызі мунд оні, кызі јөзыс візбдöны сы-вылд, мыјон тöдчö, вежб оз мыјкб сіктса олөмгамас сіjö jyrdödchom уж-вöснаыс, кызі вежб, мыјласжык пыкыны буржыка ужсö нүбдны, мукöдтор. Поезд, ферт-і женеңідіка күш волётторс гіжны, сöмын бостны сіjös, газет-дорыс, пыдысанжык, шуам, „Віка турун вöфітö“—статта-ногбн (журналын 3 №-ын ем). Коло-жо гіжны „Ордымын“ і сіктин тöд-чана омбльторјас-жылыс, медга жона візму да скöt вöфітöмын, обществоса ужын, женлы ескомын (јонжыка гектантјас-жылыс) олөмгамын. Віставны—кушом омбль-тор, мыј-восна сіjö ем-на сіктад, мыјла омбль, кызі бирбдны сіjös, мыј сіjö, эмөлттор пыфыныс буржык вöчни, сізі вөзд.

Со кызі, женеңідіка-кб віставны, коло гіжны „Ордымö“ комі крестьанлы.

Журналы ем ыжыд juköd „Mijan сіктјасын“. Онöз сөтбны пошті нөтөн егö-гіжлөj, мыјон олд міjan сіктыс, мыј керб сени. Med сіjö juködys збыльыс пет-кодлас міjan сіктјаслыс чужбомс, олөмсö гугсаныс дај бансаныс! Тајб ужыс арт-мас, бостасны-кб гіжны „Ордымын“ щоң асныс комі сіктин мырсысјас.

Mi чајтам, вөзд кежлө вөзмөстчыс крестьана, селькорјас дај мукöд ужалыс-јас сіктын кутасны гіжны асланыс журнал.

# Міјан коператсіја.

## Күщөм пölза да отсöг сетö крестаныңлы коператсіја.

Сöвет-власт пыр зіліс daj öni зілө отсавны гöль олыс крестьаналы. Уна-ногён сijo отсалö крестьаналы.

1918-öd воö колö вöлі гöль крестьаналы сетны мұјас, колö вöлі мездыны наjöс щығыс—лöсöдалісны комітетjas. Öni гöль крестьаналынын мукöд-сiкас могјас сулалоны: налы колö кöзны унжык ńан, бура чукörtни турун-ńаңсö. Колö лöсöдны-содтыны овмöссын мösјас, ыжјас, порс. Колö унжык заптыны күjödjас, колö бурмöдны вiçму овмöс агрономјас щöктöм-сертi.

Ödjo кыпалö сiктса овмöс СССР-ын. Ödjo кутiс юнмыны крестьана овмöсис револютсіја-бöрын i міјан Комi областтын. Сiктjas револютсіја-бöрын јона кутiсны зілъны лöсöдны вiçму-ужалан машiнаjас da бур вiçму-ужалан кöлуj, köjdysjас. Налы колö göm ńöбны гырыс da dona вiçму ужалан-машинаjassö. Сöвет-государстволөн озна тырмы выныс отсавны крестьаналы сiктис став гуранассö тупкавны, крестьаналы отсавны став коланторсö вiçmu-göгöрыс вöчны. Mödkö, гöль крестьаныныс щöкыда-на оз вермы ńöбны ас-овмöссо машинаjassö, daj ötköñyд oz i ńöб еща машинаыслы öтi овмöсас ужыс-da. Машина-вылас вiçüm gömcö машинаыс дыр oz вермы вештынысö iчöt овмöcad-da. Сы-вöсна государство гöль крестьаналы med-юна отсалö коператсіја-пыр. Med ыжыд отсöг getö кэператсіјаö пырёма крестьаналы.

### Göмөн отсалöм.

Гöль крестьаналы пырны шлеңö уждысан тöварiшществоö getöны кокиöдjas. Пајевеj взноссö пырiгас oz пырыс-пыр бостны. Пра-меj дыр-кеклö сетöны срок пајсö мынтыны. Мукöд-dырjыс гöль крестьаналы отсалöны шлеңö пырны möda-mödlы отсаган комітетjas пырыс-пыфдiыс мијкö-мында взноссö мынтöмөн.

Овлывлö, гöль крестьанын egkö i шлеңен-нын уждысан тöварiшществоас, сöмын ужjöзнас gömcö—ccydacö oz вермы бостнысö. Пö-

рукасө сетны ужжөзөн боотом гом-вылас оз вермы-da. Begir секі гол крестьаналы мунё паныд мода-модлы отсанан комітетыс. Комітетыс сетө пёрука — щоктö гол крестьянинислы сетны ужжөзөн гомсө. Комітетыс ас-вылас мыжсө боото.

Крестьаналыс овмөс кыпöдөм-вылө уждысан банк зилё да щоктö ссыдайжссө med воjdör зетавны гол крестьаналы. Та-бёрса колё жона візöдны тёвариществоса ревізjonнеј коміссијааслы да гол-жёзлөн собраныеаслы. Кор уждысан тёвариществоыс вöчö отчет аслас уж-жылис гол крестьана-пöвсын, колё візöдлыны, кодлы med уна da med воjdör гомсө сегаломаёс.

Уждысан тёвариществоасыслы крестьаналы уждом-вылө гомсө се тө банк. Сыыг-кынчы быд во тцентральнеј банкјас да крестьаналыс овмөс кыпöдөм-вылө уждысан банк сетёны күш торя гом гол крестьаналы отсалом-вылө (бездыннатскеј крedit). Таж гомсө сетёны (уждёны) віт воð-кежлө. Сыыг прöчентыс зев ічöt; сöмын кык-куjим прöчент во-вылө.

Они візöдлам уна-ö вöлі сетёма гом гол крестьаналыс овмёс-нысө кыпöдөм-вылө Комі сельско-кöңајственнеј банк-пыр.

Сыктыв ујездö сетёма 9250 шајт, Jemdin ујездö—8622 шајт, Кулдомдін ујездö—9350 шајт да Іжма-Печераö—4000 шајт. Ставсö лоі сетёма 31.222 шајт. Та-пїыс 1200 шајтыс муніс машінаас лё-гöдöм-вылө. Мукöдьыс вöвјас нёбöм-вылө.

Таыг-кынчы-на нöшта вöлі нёблöма da сегалома крестьаналы ужжөзөн вöвјас 53.000 шајт-дон. Сетёма ётувја овмёсјаслы (колъек-тивнеј кöңајствоаслы) 5000 шајт да кустарјаслы—5000 шајт.

## Государство зилё крестьаналыс овмёссо кыпöдны.

Государство гомсө крестьянинлы сетө да зилё med ескö сijö гомыс крестьянинислы овмёсас ыжыд пöльза getic. Молотов-јорт Ставсојузса коммунист-партијалөн 15-öд ёјезд-вылын „Giktjasын-уж-жылыс“ докладсö вöчигён шуис;

Міжан (СССР-ын) 24 мілљон-гöгöр посnydik крестьана овмёсјас. 8 мілљон medga суұчытöм крестьана-овмёсјасын begir вöвјасыс агынсө оз вештыны. Begir вöвнысö віzöмый выгöдаыс абу.

Бостам-кё машінаён ужалом, adqam: кымынкё јукён овмёссын begir плуг i сijö оз вермы сполна вештыны агсö. А гырыс машінајас-жылыс: вундан-машіна-жылыс, вартан-машіна-жылыс, көзан-машіна-жылыс da сiз вөзö begir нөмтор i горнитны. Најöс оз поz посnydik крестьана-овмёсјасад лöгöднитö, выгöдаыс некущём оз во.

Со мыj вöсна СССР-ын öнöz-на віт мілљон лібö нöшта унжык крестьана овмёссын гөрөны-на öнöz мујассö важ-ногса гөрjөн.

Озыра олыс крестьана овмёсјасын урожајыс daj скотыс пöльзаыс (jölyсs)  $1\frac{1}{2}$ - $2\frac{1}{2}$ , пöв унжык воö гол крестьана овмёсјасын-дорыс. Сені ташом мешінајасыд тыр уж-нін вермёны нуны. Мешінајасыс сені ыжыд пöльза вермёны сегны.

Шёр губерњајасын-кё СССР-ын (Молотов-јорт шүём-серті) гөл крестьана овмөсјасын вöв віզöм да машіна лöгöдöм пölзанысö оз вермыны сетны, Комі областад, ферт-нýн, ещаён-тані мујасыда машинаид ассо торға посnyыфik овмөсјасад оз вермы вештынытö. Möдар-боксан-кё, машинаид крестьана-овмөсад колö-жö бара. Віçму-ужалан машинајасон ужалігöн мујасыд бурмёны, пölзаныс ыжыд-жык воö. Ужавнытö кокиңдýжык машинанад даj вöлдлес вынсö пölзазылö поzö інны (вöв-вынöн вартны, ыщкыны да с. в.). Сöмын гөл da шöркодфема-олыс крестьаналөн машинајассö нöбны вынсö оз сүçсы. Гөл крестьаналөн віçму-ужалан кöлујид омоль. Күjöд-ыс, бур кöждысыс налён пыр оз тырмыны Мујасыс сезга омольög, пölзасо—урожајсö ічötöс сетёны. Бурмёдны мусö-кё кутан бура ужавны—гörны плугјасон, піновтны бур агасјасон, да бура күjöдавны. Бур кöждысöн да машинаён-кё кутан кöзны.

А гөл крестьанында таң мутö ужавны оз вермы. Машинаастö нöбны сылён абу сöмыс. Кöт ескö, шуам, і нöбас машинатö, оз-жöд машинаид ічötöс крестьана-овмөсад ассо кут вештыны.

**Сізкё, гөль да шöркодфема-олыс крестьаналы, кöсёйни-кё наjö кыпöдны овмёснысö, колö ётуvтчыны—коператив лöгöдны.** ётуvтчытöг овмёс кыпöдны он вермы.

Коператсіалөн da государстволөн отсöгјасыс юна јöткыштас-ны вöзö ётуvтчома крестьаналыс овмёсныссö. Öd гөль крестьаналы отсалём-вöлö леzöм сöмсö med-воz сетёны коператсіаö пырёма гөл крестьаналы. Віçmu-ужалан машинајас da бур віçmu-ужалан кöлуj med-первоj сетёны коперативаслы. Med регыд-жö отсöгтö сетёны коперативаслы і агрономјас.

## Ётуvja овмёсјаслы отсöгјас.

Нöшта-нýн ыжыд отсöгјас сетö государство ётуvja овмёсјаслы (кольлективнене көңајствојаслы) ётуvja овмёсөн шүбёны—крестьаныс-кё ётуvja овмёсса шљенјасыс, ётуvjён нүбны ужјассö, ётуvja-жö налён мыjdöм-кё лïбö став віçmu-ужалан-кöлуjныс, скотныс, сіz-жö керка-картаныс.

Ётуvja омёсјасон шүбёны коммунајасöс, артелјасöс da ётвыв віçmu-ужалан тöвариществојасöс. Ётуvja овмёсјас-ногсаöг-жö (сöмын оз-на поz шуны наjöс ётуvja овмёсјасон-а) машиннеj да вöл mestao овмёдчыны мунан (перегельченческеj) тöвариществојас. Таjö кык-гикас ётуvтчымсö поzö шуны ётуvja көңајствојасон сöмын кор шљенјасыс овмёсаныс мыjdöмкö лïбö став ужсö ужалöны ётвыв. Кор налён віçmu-ужалан кöлуjыс щöщ ётуvja. Ётуvja овмёсјаслы сетёны зев ыжыд кокнöдјас.

**Кокнöдјас вот мынтigöн.** Ётуvja овмёсјаслы (кольлективнене көңајствојаслы) сетчö вот мынтigöн со күшом кокнöд: мыjtöм вöö до-

кодыс ёті соығ-вылө, ујезд-улас ётувja овмёсас-кө быд соығ-вылө сығга una dokodыg oz во—ётувja овмёслыг һөлөд пај (25 процент) вотсо чінтоны. Шуам, вот-улө суран-докодыс-кө быд соығ-вылө воә ујезд-улас шөркөдем-мында 50 шајтөн, а ётувja овмёсас соығ-вылө dokодыс 50 шајтасын унжык қајо, сек һөлөд пај вотсо оз-нүн чінтыны. Вояғ-воә ётувja овмёсјаслы кокнөдјасыс со-дөнү.

**Ужжөзин сөмтө ётувja овмёсјаслы кокнөдјык бостнытö-i.** Банк-јасын лөгөдалома торja фонд (запас) ётувja овмёсјаслы дыр-кежлө ужжөзин гөмсө гетём-вылө. Ссыдайассо гетёны сіjö фондыс вегіг 10 во-кежлө. Вонас бостёны віт прёчент сөмyn. Сыығ-отар нöшта бид ас-места-вывса крестаналыг овмёс кыпнöдем-вылө ужжысан банк, ссыда-вылө леңөм сөмығ, getö ужжөзин ётувja овмёсјаслы. 1926-27 воә Став Сöвет-сојуз-паста ётувja овмёсјаслы ужжөзин геталом-вылө вөлі леңөма 20 мілльон шајт.

**Көртymён бoгтöм myасjaccö ётувja овмёслы кoлödöны.** Ётувja овмёсјас-кө бoгтöмадö көртymён (арендаö) myас röcydarственнеj җемельнеj фондыг, сіjö myасjaccö кoлödöны ётувja овмёссылы пыр-кежлө. Сөмyn, ферт, сіjö myасjaccö шленјасылы möda-möd-костас оз поz јуклынысö, торjödлынысö оз леңны. Ётувjöн i лоö сіjöc ужав-ны. Ётувja овмёссы-кө тупкыгас, тајо мусо бостёны мукöd сетчöс-са ётувja овмёсјас, либö бoгтö віçmu-управлеñне, мукöd ётувja ов-мёсјаслы сесса вөдітны гетö.

Ётувja овмёсјасыслы-жö кoлödöны röcydarственнеj органјасыg kад-кежлө вөдітöм-вылө бoгтöм ембурсö (стрöjba da мuköd-kö-лујјас).

Ётувja овмёсјаслы вөртö гетёны гөль-крестаналы-моз-жö. Ков-мас-кө вөрыс күшöмкө стрöjба-вылө, ётувja овмёсјаслы колö шыöд-чыны віçmu-управлеñнеö.

Віçмусö лөгөдлөны (җемльеустројство нүöдöны) ётувja овмёсја-сыg med ѡшкыдаçö первој вонас-жö ётувja овмёссö вoгтöмgaň. Сы-вылө гөмсө гетö віçmu-комисariat. Віçmu лөгөдлөм-вылө отсöг кор-ны колö віçmu-управлеñнеелыг.

Агрономјас асланыс ужалан-плансö ѡшщ сујёны, кыçi ас-уча-сток-увса ётувja овмёсјасыслыг ужсö буржыка пуктыны, күшöм от-сöгјас налы колö гетны.

Промышленнеj da мукöd-gikas (подсобнеj) предпріјаттејас, ётувja овмёс месга-вылынöг-кө наjо, гетчöны ётувja овмёсјасыслы. Тащом предпріјаттејассо ётувja овмёсјасыслы колö корны област-увса віçmu-управлеñне-пыр.

**Ётувja овмёсјасын jyrdödchan-уж нүöдöм-жылыс.** Воjтырös велöдан учреждеñнеяаслы гетомаög ihdödjac—ётувja овмёсјасын олыгјас-лыг-по med-bojdöp колö велöдчытöм—гіжны-лыфыны күжтöм бы-рöдны. Ётувja овмёсјасын jyrdödchan-уж јонжыка, колö нүöдны da сiç, ворь.

Гөл крестьана, ётувчаломён med регыд да med кокныда вермёны овмёсныс кыпöдны. Сы-вёсна і государство getö ыжыд отсöргассо, кокнöдjассо ётувја овмёсјаслы.

## Гөл крестьанаös коператсіјаö пырны отсалан фонд.

Med ескö гөл крестьана вермісны пырны коператсіјаö: потребељса, сельско-көзжаственнеј, промысловеј да мукöд-сікас коператівасо, жетёны отсöгјас. Быд во прібыльсыс коператівасыс торжöдёны сём—лögödёны фонд гөл крестьаналы шљенö пыріғон отсалом-вылö. Та-вылö щöщ getö gömcö і государство. Неважён Комі областлы, гөл крестьаналы сельско-көзжаственнеј коператсіјаö шлеңенö пырны отсалом-вылö жетісны 2000 шајт. Гөл крестьаналы коператсіјаö шлеңенö пырны отсалом-вылö 1927-28 во-кежлö СССР-паста леңома 10 мільюн шајт.

Гөл крестьаналы коператсіјаö пырны отсалом-вылö лögödём gömcö оз-на быдлаын інны Гөл крестьаналы отсöг getöм-пыфы, сіjö сёмнас уна коператівасын-на төргујтан-уж нүöдёны. Таjо нелүчкисо колё бърёдны. Леңома-ко gömcö гөл крестьаналы коператсіјаö пыріғон отсалом вылö, сы-вылö і колё жетавны став gömcö, оз ков мёдтор-вылö віçны.

Со күшом отсöгјас жетö Сөвет-государство гөл крестьаналы, со кызї сіjö зілө гіктса овмёс бурмёдны.

Быд крестьяніллы колё төjны—овмёс кыпöдны поzö сёмын коператсіја-пыр.

Крестьана, пырёj коператсіјаö, бурмёдöj сылыг ужсö—сіjён тіжонмёданыд ассыныд овмёснитö.

Агроном А. Попов.

## Күшом бур жетёны машіннеј төваріштествојас.

Комі областын крестьаналөн мујасыд еща. Оты овмёс-вылö во бүті гектар-гёгёр (2200 квадрата сажен-мында). Шёр губернајасас СССР-ын крестьана муаёсжык міjan областын-дорыг. Сені күjим гектара муа овмёстö гөл овмёсон-нін лыжёдёны. Комі областö няңсö быд во лоj ваjны лунувысса губернајасыg да Сібірыg мільюнён-жынжён пудjоj. Сы-вылö быд во мунё кык мільюн шаjtö. Таjо gömcö комі крестьаналы лоj нажёвітны кер леңомен (сортовка петкöдөмөн), вораломён да мукöд ужјас-вылын ужаломён.

Kodi-нö торкö комi крестьаналыс тырмымён һаңнысö вöдтн? Оз-öмөj поz мijan танi јонжыка бoстgыны мujaстö ужавны, унжык сетиs һаңсö бoгтны? Bozmöстчысжык крестьана тa-вylö шuасны: мijan-пö Комi областын мuгiныs daj klymatys abu omöльжык Bjat-каса губернаын-дорыg. Bjatкаса губернаын һаңсö вузавмён вöдтöны, a мijan аспаным оз тырмы. Ферт, eща кujöd-понда. Сeгga танi gокyд-жö бара мутö вöчны: вöр-улыs лöö пержyны-da нöжjö codö.

Агрономjас öнi индисны-нiн кыzi поzö крестьаналы содтыны кujöd, кыzi da мыjöн mujaccö јонжыка вuнгöдны. Mujac jона вын-галöны трундаöн, мiнеральнеj вынгöданjасöн, mu-вылö турун кöзöмён. Kujöd тырмытöм-вылö онi ыстысны оз-нiн-поz. Mu вынгöдан-торjыd gуро тырмымён.

Сiркö, колö зiльны mujas тырмытöм бирöдны. Колö mu-вöчны јонжыка кутчигны. Сöмын во 15-саын-на mujaстö танi вölі вöчöны коканöн. Una лöб вöлы пуктыны вын вöр-улыs мусö пержyны, cijöc небzöдны. Abu-na кокnö мутö пержyны i öni.

Biçmu-ужавны велöдан наука (агрономiя) шuö,—оз-пö ков важ-ног мутö вöчны, важ-ног cijöc ужавны. Рытывыв gocydapствояс-ын da Amerikaын выль-му перjan ужыс петködlö—мыр бертан машiнаjасöн, da бур гöран машiнаjасöн jона una pöv поzö кокnöд-ны mujas ужалöмсö, daj mujasыd секi бурмасны. Германiяны mu-jaccö ужалöны аспlyс-modaa тракторöн,—фрез-машiнаöн шugö. Tajö фрез-машiнаыслöн трактор-бöрас плугjасыс-pыffäi лöсöдöмаöс бер-галана пружинаа зырjас. Hajö jона ödjö бергалiгас зев jона мусö жугöдлöны da небzöдöны. Сы-бöрын pyryg-pyr i mu-вылас поzö кöзны. Германijaad ташöм машiнаjаснад выл мутö зев кокnö-i перjöны. Выл мутö вöчöмид налы җik важ mujaccö ужалöм-кod-жö. Тащöм тракторыс sulalö вit gурс shaйт. Тащöм фрез-машiнаjасыd мijan abuöг-на. Сы-pыffäi прöстеj тракторjасыd плугa корпуснад Сöвет-Союз-ласта крестьана овмösjасын una gурс-нiн öni ужалöны. Hajö boz-сagöны кымынкö dac gурс вöвлы.

Giböylid-öd первоjtö бoгтö,—göль крестьана овмösjасын-нiн-öd кутiс ужавны трактор. Кыzi-нö сещöм регидöн сещöм гырыs ма-шинаjас вермiсны лöсöдöны? Cap-дырj-i-taj-нö зев-на гöлья öлiсны крестьанаыd-a, öni со тракторjас-нiн кутiсны лöсöдöны. Еmög-нiн вesig—ötka овмösjас трактор лöсöдöмаöс. Шöркодьема оlyig da göль крестьана лöсöдöны da ужалöны тракторнас möda-mödnyisköd öтувjöн. Öтувtöма крестьана чukörtöны söмсö ас-костаныs, мыj оз тырмы сeгga gocydapстволыs уждыган тöварiшществоjас-pyr уж-жöзöн бoстöны. Машiнаjас лöсöдöм-вöсna öтувtöмыs шugö машин-кеj тöварiшществоöн.

Biçmu-ужалан тöварiшществоjас öтувtöмöн поzö лöсöдöны кре-стьаналы jона гырыs, бур машiнаjас. Сещöмjaccö важöн сöмын по-мешшiкjas нöбавлiсны. Крестьаналы öтувjöн pözö jона бura заво-дитны mujasнысö ужавны.

Совет-правительство посып крестьана овмөсжассо зілө ётуватны. Ётувтчома крестьаналы ыжыд отсөг сетө: ужёзён бөмсө мед-вогетө, вотјас мынтігөн кокнёдјас сетө, мукод-ногөн отсало.

СССР-ын шёр-губернаторының да лунвылын крестьаналы міжанындорыс ужавнысö кокнёжык. Сетчоссо крестьанаыс јешиш-на зілөн аснысö јонжыка кокнёдны—төварішществојасо жона ётувтчалоны. Міжанлы, војвылын олыс крестьаналы, нөшта нын коло ётувтчавны.

**Проңдорса (Жемдін ү.)** крестьана ётувјон ужаломён, ётлаын візму-ужалан машінајас лёсөдомён да ётлаын сійён ужаломён віт воён кык мында соғтисны мусо. 1912-өд воён сені boggiс візму-ужалан общество. Секі-жө лёсөдісны прокатнеј пункт. Күтісны мујассо ужавны кык волён гөран плугјон, „Рондал“ да „Зігзаг“ агасөн. 1917 воён мукодыслон мусы волі-нын 1912 во-герте кык-мында (а секі-өд унжык версттеј јозыс воліны војна-вылын). Жона сегга күтісны көзны турун. Оңи Проңдорыд жона воъын мунё мукод гіктас-дорыс Ксмі областын.

Көні міжан Областын мед-жона зілөн ассыныс скотнысö бурмөдны, көні случнеј (вөв, мөс, порттырғодан) пунктјас мед-бура ужсö нүөдөнү? Ферт, Проңдорын.

Көні мед-жона көзөні клевер, кытчо мед-уна корён міндерлеј күждјас, код гіктін став крастанаыс-ын мујассо плугјон ужалоны? Бара-жө Проңдорын.

Проңдорса крестьана первој ётувтчомаюс кымынкө візму-ужалан машінајас-гөгөр. Жона күтчісінін сегга көждыс весалан машіна бердө. Сегаң пыр-әтарө налён ужыс күтіс паскавны.

Оңи, Советвласт-дырі машіннеј төварішществојаслы тујыс зев паскыд. Совет-государство быд-ногөн отсало ётувјон ужалыс крестьаналы, машіннеј төварішществојаслы. **Машіннеј төварішществојас-пыр жона позё кыпөдны, јонмөдны гіктса овмөс.**

Машіннеј төварішществојас medga-жонасö-нын колоны выль муён паскодчигөн. Сомын машіннеј төварішществоö пырмөн мед-кокнія верман бур візму ужалан машінајас лёсөдны да овмөс кыпөдөм-вылө гөм перјыны.

Тырмас-нын аснымөс жугөдны гөкыд ужөн. Гөкыд ужсö ётувтчомён қоло машінајас пельпом-вылө леңни.

Областувса візму управлениею оңи нүөдө конкурсы мед-бура ужалыс ётувтчома овмөс-вылө (колхозы). Тајо конкурсыс петкодлас күшома міжан ужалоны ётувтчом крестьана. Med-бура ужалыс ётувтчомјаслы сетасны преміјајас: öті преміја 250 шајт, кык преміја 150 шајтөн да үзім преміја 75 шајтөн.

Мыјыс көсжөні сетны тајо преміјајассо волі-нын гіжома „Jugyd туј“ гаzetө. Сегга ыстома гіжөд машіннеј төварішществојаслы.

Bізөдламој, күшомажык ужалоны міжан ётувтчома крестьана, да буржыка ужалыс-выбыйс кутамо велөдчыны.

**В. Ісаев.**

# Уждысан төваріштествоасын выл устав- выл ѿ вұжом-жылыс.

Колдом воын октабр төлүсын ләгінды выл закон візму коператсія-жылыс ("Положение о сельско-хозяйственной кооперации").

Тајо закон-сертыс, став уждысан төваріштествоасын лоб вежны асыныс важ уставныс да выл устав-куза заводітны ужавны.

Важ устав-серти, уждысан төваріштествоасын уждом-выл бостом сомсө що-кыда вәлі леңдөн төргујтан-уж нүбдом-выл. Сомсө колд вәлі гетны—уждыны крестаналы, вәв, мәс, плуг да мукәдторлас овмәсныс ләсәдом-выл, а төваріштество сіж сәмнас мукәд ужас нүбді.

Сыыс-кынгы, важ уставас ез вәв урчітма күшом сәм-выл колд нуны крестаналыс прәдуктајас чукортан да вузалан-ужсө (сбытовые операции). Крестана сегга асыныс сәмныс оз гетлыны чөжны уждысан төваріштествооб,—полоны, гашид-пә, сәмсө, кор ковмас, бәрсө бостны он вермы.

Уждысан төваріштествоылды оз жб поынновты крестаналыс прәдуктандыс вузавлан ужсб, колд-жәк сегга візму-ужалан машінајас да візму-ужалан көлуј нәбаплан ужтө нүбдны-и. Тајо ужжасс-бәд коператсія-пир колд нүбдны. Сегга-әд, уждысан төваріштествоыл-кә күш уждысан-ужтө кутас нүбдны, убыткаө кутас воны. Сы-вәсна выл уставыл уждысан төваріштествоасын төргујтан-ужтө леңд-ж нүнштө. Тајо ужсө нүбдны төваріштествоасын ләсәдомы торя (спеціаљне) капиталлас. Сіж капиталнас-и поын нүбдны нәбаган-вузасан ужтө (сбытонаснабженческие операции). Тајо ужсө нүбдны поын-жә наподнб сы-выл уждом сәмдөн. Выл закон-серти, нәбаган-вузадом-выл уждыны сәмсө поын дәс-мыйндаөз унжык торя капитал-сертыс.

Став мукәд сәмис мунд уждысбом-выл. Гетома-кә сәмсө уждысан уж-выл, мукәдтор-выл сіжс візны оз поын.

Комі областын март төлүссан уждысан төваріштествоасын заводытчасны вужны выл устав-выл. Быд гіктса учреждеңнејаслы, органдытсія-ааслы: вол-ісполномјаслы, партиеңе да комсомол-ячејкааслы, мәдә-мәдлес отсасан комітет-жаслы колд буржыка візәлінен выл устав-серти төваріштествоасын ужсө пук-төм-выл.

Выл устав-выл вермасны вуждомы оз став уждысан төваріштествооб. Уна төваріштествоын-на пајевеј взносыс абу ләсәдома віт шајтә шләен-выл. Устав-сертыс-кә пајевеј взносоц ләсәдома віт шајт, уналаын чукортомаоб сәмис-на күжім лыбі күжім шајт да жынжін дай сіж сәмис мыйдомкә візбам-нен көлуј лә-сәдом-выл. А мукәд төваріштествоас мыйдомкә мундома убыткаө вештөм-выл да оні мунас төваріштествоолы важ, уна во-нен кыссан ужжасс-кірітөм-выл.

Сіж-кә, обществоса органдытсія-ааслы да крестаналы аслыныс що-көлд жона зілні төваріштествоасын выл устав-выл вужтө, став важ (коджаслы тырдома строкыс) ужжасс-чукортны. Сегга пајевеј взносаист бөлік ставсө чукортавны. Төваріштествоыл-бәд асланыс капиталласыс ічтө, вермасны тупкыны сіжс.

Выл устав-вылас вужігөн-кә обществоса органдытсія-ааслы да крестаналы зілні төваріштествоыл-бәд асланыс капиталласынан банк сәмсө кутас унжык гетны, жонжыка кутас отсавны.

**А. Попов.**



## Ленін гу-дорын.

Колан во, Ёкмысöд арö,  
воли ме Мёскуа каро...  
Волывл-i Октабрö татчö,  
но күшдма вежёдмис тöдчö!

Мёскуа—сöлёмис СССР-лён.  
Кремль нöрыс—Мёскуа карлён.  
Ленін гу—став мусарывын ужалыг јöзлён.

Мёскуа. Гёрд плёшщафывын.  
Рыт. Летчis-нiн  
јенёжса шонди.

Мiльлон шондiён  
ыпнiтiс-öзjic  
сы-пыфдi кар...

Гёрд плёшщаф—рём,  
Кремль нöрыс лöн:  
кызыгö-сулалö,  
кыцкön гымалö,  
муркödo-кылö  
мiльлона кар.

• • • • •  
Кремль-крепöст  
шуштöма döбвiçö,  
нiщсалом iз-кирпич  
гъенjasнас  
сöкыда базвiçö...

Сулалö-вiçö,  
гурс вога олёмјас  
чукрагöм кымёсас кутё...

Вiçödны, бытёöкö—  
ставыс-на важ,  
абу-на некущём  
выль олём гаж:  
быдлаын вiчкојас,  
чурвiçö крестјас,  
тоñвiçö-öшалö.  
go пудja жыннанјас...

—Med! мiјанёс оз-нiн  
вермыны наё  
бергöдны важö.  
Сöмын-нö юнжыка  
каzтывлö-петкöдлö  
важ мiрлыг пежсö!..

Тоңө со  
сарјаслөн рең<sup>1)</sup>—  
мортјурјас  
кералан ін  
(вірög-на поспомныс налөн).

Önісö сетысаң  
juörjas ғетөны—  
кеzөвтөм војтырлы мір!  
Adza қызі сувтлывліс  
етіja пос-вылас  
медбөрja сдукјасас Раzін...

Сөмын-таj, мужікөj,  
go војас-бөрын  
щаггөрөd гөрөdсö  
Октябрьын  
сылісyд раzіn!

Со, тоңө, бара  
сулалө шёрас  
памјаtніk важ:  
чургөdö кijaccö Miñin,  
быттөкө јөзыслы  
гу-вылө iндö:  
„кöt-пö-i мi-вокыс  
танög-на öni,  
но—абу-пö мi-ñin,  
а со-пö код—  
—Леңiн!..“

Горд плöшщаf пастала јөз.  
Зев ыжыd кышылён  
Гартыштчö-льužvïö  
öчеред-бöж,  
быттөкө кыскыggö  
Gурс сывja гез...

Горд плöшщаf лöн,—  
dac Gурс морт віdчиgö  
сулалө чöв.

Кытыссö абуöс!—  
—Быдлаыс,  
мугарвыв пастасыс:

Azija, Африка,  
Jевропa-гöгöрыс,  
ылыыс  
морёjas-сајыс  
локтöмны-  
-кысгöмны татчö.

Kodi-nö танi  
тiјанлы рöfñaыс?!

Cijö-taj,  
код-куңa adzинныd  
мортјасөн astö!  
Kodi-taj оlöмсö  
мугарвыв јөзыслыс  
mödarpö бергödic.

Taziköñ гемja  
ыжыd-аj гу-вылö  
каzтывлö-волö.  
Cirj-жö öni  
быd лунö-часö  
волыслö татчö.  
Но гемјаыс налөн  
мугарвыв пастаса  
iñter-  
-натсio-  
-нал!

„Трiñ... трiñ... трiñ... брен!“  
Кремль башна-јывсан  
троñödic-кучкаліс  
кöкјамыс час.

Zымбötic,  
горödic ворсны  
музыка „Iñter-  
натсional“.  
Чукостchic  
Gölömas быdönlýs:  
„Өтуvtchöj, ужалыс  
быd натсija-jöz!“

Ырöstic,—  
бörдäзыны кöсjic  
cинваöн  
морöсын гöлöм,—  
візлаліс тушаöd,

<sup>1)</sup>любное место.

чепёсіс чужомо,—  
војтышты ез лыст:  
(*Леңінлөн* кывјасыс  
төд-вылө *ygic*)  
Голомсаң юрвемо кајис,  
Гінвөз ез гудырт,  
сөз вежёр пуктис,—  
разалі тушао,  
жонтис.

Нөжійік,  
вогковыг-вогковө  
мөдөдчіс гу-дорланъ  
візвитны јоз.

Лөныштлам...  
—Күjlö тан міян  
мед-ыжыд юртным.

Вој. ВЦІК керка-  
—јурјылын,  
зев вылө качөдчом,  
гөрд-дөла біён  
өзжалө-шпарөдчө  
гырд-рёма плаг!

Кыпөдө-кыскö  
бөрсаныс тушатö  
кытчокö зев ылө ыстö...



### *Леңінкөд прөсөітчыны кулом-бөрас.*

Кар-вестын сынöдыс  
ломтыгö біён,—  
кыз-тај вörтыла сотігöн

*Gуряён* јенёжас,  
југорыс довкжалө—  
ветлодлө-жөз...

Лөнжалө?—  
—Оз!

Вежсало  
шыјасыс вој-кежлө.  
Кремль нöрыс,  
быттеюкө,

зев ыжыд рупор—  
чукортö гögörсыс  
шыјассö ставсö.

Луннассö  
Мöскуа-кар—  
быттеюкө зев ыжыд  
коzувкот кар.  
Војнассö—

зарада  
електріческеј гар!

—Лыjlöны-гавкјёны  
радио-станція башнајас.

Getödlö-jontödlö  
төгөрүс сынöдас,  
ысталö-разöдö  
juöрjas, горнijas:  
рытылö, лунвылö  
асылö, воё—

Став Сојуз-пастала...

Мильон јөз кывзалö  
Gиктјасын, грездјасын  
рытјасын олö,  
тепкитö-јопкö  
гöлёмнас,  
быдлаö волö...

Куž војбыд асылöç  
дугдывтöг  
буксісны-сылісны  
паровоз буксанјас: „ууук!..“  
Чуксагісны  
öttöда-мöдныскöд:  
„ен уууз!“

Кыптö-нін шонди,  
быттö вір юкмыль,  
гöööрд...  
göd щынöн шпурітан  
пабрік трубајас-пöвсті.

Садмёмаг кылö  
көрт борда пöткајас:  
„жжррр... зев вылын  
јенöжас  
бордшыныс кылö,  
кыпöдчоны аero-  
планјас...

Пукгö лун.

Сізікön вежласö—  
оз лöңлы, уылы,  
лун-і вој ужалö  
музлыватöм сöлдымыс  
Ес Ес Ес Ер-лён.

Ч. Т-В.

## Гыјаслы паныд...

Шыңома зев јона—  
Океан увгö,  
Чардалö, гымалö,  
Шлівгö јон зер;  
Гыјасыс гырысöг,  
Помала шувгö...  
Гыңома чорыда  
Океан шöр.  
Океан шöрöдис  
Гыјаслы воча  
Караблон јог нырыс  
Пiскöдö туј,  
Гыјассö јуклалö,  
Мунö пыр вoðö,  
Карабöс океан  
Jipö оз гуј.

Мұзлытöг, сувтлытöг,  
Baöдьыс мунö,  
Некущом пощöсјас  
Оз кутны тан.  
Карабсо вoзланö  
Беккыда нүö  
Повтöм da вежöра  
Бур капитан.  
Көрт вына караблон  
BeKaPö—нiмыс.  
Карабнас вeккöдлö  
Лъенiнлон кi...  
Суңчас-на гыјаскöд  
Вермагны выныс,—  
Пестома караблон  
Göлөмас бi!

Giñ-Паш.

## Ленін-жортлы.

Ыжыд-жө қоломыд, төдиг-жө жур,  
Уна-жө му-вылө вөчін те бур...

Сомын-тај костіён кулін.  
Нем-чожнад міянös велöдін пыр.  
Велöдөм тенад нöтчыд оз быр,—

Пыр лоö мыjjас те iндін.  
Міян-öд олöмис кыпто-на,—том,  
Нартыс јозлы вөчам мі пом,—  
Ужалыс јөз көсжө овны!..

Ivan-Bag.



## Жентödtöм сыланкывјас.

(Частушкајас).

Пакöдлы вај, Gим-Ван, гүдöк,  
Ворсны кужан сіjён те.  
Жентödtöм выл частушкајас,  
Сывны горöдла тан ме!..

Куті вічкоö ме мунны,—  
Ез ну сетçö менам кок.  
Лыфысан-керкаö секi  
Нуіс менö Ivan-вок.

Женлы кевмыны ме дышмі,  
Ег ме адзы сетьс бур.  
Поплы öнi ژептас ог лöд,  
Gим ур да куйім ур.

Ен, баъ, бугъылаq ме-вылө,  
Ме-кё вічкoad ог мун.  
Öнi пырi комсомолö,—  
Сенi ужала быдлун.

Вічко вунi, ог і ветлыv,  
Гажа ветлыvtöгыс мем.  
Газет клубыс быд рыт лыфда,—  
Сенi уна бурыс ем!..

Звон-шы талун юна кылө,  
Бовгö зілә Mікул-Öль.

Сöмын вiчкоö-таj локтö  
Күjим пöч da вiт-квajт пöл.

Паперт-вöçын скöра шöйтö  
Mijan „отеч“ Агапон.  
Лыбдысан-керкаын öнi  
доклад вöчö агроном.

Мыjнö öчкитö те тiлän,  
Mijan „батко“—Опоип поп?..  
Вiчко жож шöрö мi öнi  
Некор ог ваjö ted ноп.

Шогö воiс мijan попöj:  
„Мыj-нö таjö лоi?...  
Jöз мем öнi немтор оз ваj,  
КорыGö-нiн воi!“

Bojtöв чорыда-на пушкö,  
Ежва юна гычö..  
Miköлатöг черiкыjыg  
Чeri кыjö пыжö.

Me быd вöскресенъя-рытö,  
Клубын öнi овла.  
Радiо-кружокыg бельет  
Зептын важöн новла...

Mijan поплы öнi олöм  
Абу важ-код гажа, бур.  
Том jöз вiчкоö ог ветлö,  
Вiчкотög-öd jyrgö jyp

Мыj-нö лаңтiн гора гүдöк?  
Муçic, тыдалö, Сiм-Вань.  
Möd kadöz-нiн вiча коjад..  
Öнi-кежлö сывны шан.

Spira-Прокö.



# Комі аң.

(Тіпө-сіктса Парас-жылыс).

Муртса-на кыа қыпбідчо, Парас важбін-жін горт-гöгöрыс ноксо—idragö. Сіjо воjdöp абу вермилдома велöдчынысö. Öті пемыдсан да мöд пемыдбұзыс пыр ужавліс. Быдгама сөкыд ужсö ас-вылас нуліс.

Лұныс-лунö пыр-ötарö јонжыка сылы мустöмміс пемыдлуныс.

Bigmіc сылён сблöмис. Быдöнлы вісталö: күжны-кöп еккö кута лыфысны-гіжнитö, дүргиытöг еккö лыфысан-керкаын кута лыфыны асланым сіктса аңjasлы қызі олдын-вылдын мукöд-вöлбстын мукöд-му-вылын [бзыс. Јона-жö еккö мем лобед лоб сеќі овнытö.

Мыjöн рytнад рöмдыштас Парас важбін термасіг-тырjі помалö гортгöбрса ужсö. Помалас-да печканöн котёрон быд-рыт Öпрöб-орпö мунö. Сені Параплён пыр ötyi-пöлбс сорнi—колö-пö велöдчыны лыфыны да гіжны.

Öтчыд рytнас Gпира-Bagö ветлö керкайс-керкаб. Быдöнлы вісталö:—талун-шо iсполкомын собраңне ныvbabaјasлён.

Паras Öпрöбкöd ез дыр көсжыны. Рытыс зев кöзяд. Шаl јур-вылö шлав-гомаö да котёрон-сорбон мунбны iсполкомö.

Собраңне-вылö вобмаö став сіктса аңjasыс. Сіктса школалын велöдьыс вісталö,—мыjла чукörtöma талун ныvbabaјasс. Аңjas зев дыр варовітісны. Мукöд-дукас гыа ва моз öтпирjö ставыс ызбöttыласны. Сегга кутісны бöрjыны фелегаткајасc. Медвоza мортöс фелегатка бöрjыны пасjома сіктса велöдьыс Парапc. Унаðс бöрjісны. Щоc суjисны Öпрöбс.

Быд вежалунö ветлöни фелегатка собраңне-вылö. Öтчыд школалын велöдьыс налыс jуалö:—тіjan-пöвсыс-пö лыфыны-гіжны велöдчыны окотітысjeас емög-абу? Паras padysla begiг oz пүсмы воча кыв шуны. Аскi рytтаңыс-жö Паras Öпрöбкöd мунісны гырыы-жöзс велöдан школаö велöдчыны. Зев унаðн школаad вобмаöс. Ставыс велöдчыны кöсжöны.

Аслыныс зев jançim оз-кö гöгöрвоны велöдöмсö велöдьысылыс. Недыр-мыс-ти Паras велаліс лыфыны. Кытыс adzас гіжöдтор:—відлытöг да лыфытöг oz колъ. Зуңаö кабалајас da нiгajас-пiйн.

Taç Паras велöдchic лыфыны. Töd-ылас лыфыны күжтöм-дýрjыс уёö da быdöн сблöмис сылён маýыш-мунö: қыцi-пö бара менам овбома-a, қыцi со олöны велöдчытöм аңjasыс? Паras лыфы-нен газетjас-нigajас.

Böльс-пö быттö мe-чужi. Gинjasöj менам boggicны. Велöдchöj ставныd—вісталö Паras cygedkajасыслы.

## II.

Тіпө-сіктын аңjasлён оз уаы, муртса-на шонdi петö, чукörtчöны јукмös-dorö. Вобмаö сетчö öті асылö Огрö, Сашö, Матрöн, вала. Ас-костаныс мыjкö зев жона шмоñitöны:

— Attö фiвö! Күшöм-öd воjdöp вöлi полыс Jakö-Паrasыd, a öнi зев збоj кутіс лоны. Тöрыт мужiкjasöc собраңне-вылын күшöмä-i вiдiс, мыjла-пö щоc ныvbabaјasс онö бöрjö.

Матрöн, кылö, ошjысiг-моз шүд:

— Тöрыт сijö рyt пukавны мijanö волiс, унатор-жылыс i сорнiтiс. Быд рyt Паras-дiнö вöбнi ныvjas. Кывзбны Параплён лыфы-мунö. Зев мiча комi сылан-кыvjas велöдöмсаö.

—Bojdöp мортјас-омој вәлім,  
Лұнтыр ужјасың еғө мынлө:  
Нөйтөм вербослыс мі тәблім,  
Гіжны-лығыны ег күжлө.  
Оңи, аңјас, енө полөj,  
Лугыд лунсб ағныд корғоj.  
Кывзы, Машук, мәсқыд корд  
Вежны сојанторсө!

Коркб Параслы сурбома кіас комі гајет. Зев сөлбомыс лығас. Йона-і жітчас. Сегса вузалас ғіктса велбдыслы нәк да выj-тор ңеуна. Сы-вылб аслыс-сүрәдас гајеттө. Гајетыс Парас лығаj, сіjо ғіктын-пö лөгөdомаo мöda-mödлө отсанан комітет. Мікол греzдын вогтöма уждысан төварішщество. Параслөн пыр күшом-кө дум јурас—мыjла-нö міjan ғіктын век нінөм абу. Оз-омој і таны сешомжассо поz востыны?..

## III.

Төвөа рытын ңекодлөн гортын ез оғыы. Челад іслалдөн—гёлөсныс ғікт-мöдап-помбұыс қылб. Том-жөз—нывјас да зонјас гүдөкбн сылбон-ворсбон ғіктын. Муртса на рöмдас бабаяс бара-нін печканабе рытъыны мунөны.

**Мужікласлөн** оз-жө оғыы гортад. Быд рыт мöda-möd-opданыс ветлөнны пукавны да төвкуйтышты.

Парас da Степан (вербосыс) быд пелесын паскөддөн ассыныс дымжассо.

Отчыд ғіктын вәлі крам празынік. Гліра-Вас бедда ветлө, скод-вылб вётлө:

— ісполкомө собрање-вылб—зев гора шуало быд керка өшін-вөзин.

Собрање-вылын зев дыр варовітісны ғіктө коператів вогтөм-жылыс. Асыв-саныс да риттөзіс соборуйтісни. Шуісни коператівтө востыны. Унжықоныс гіж-гісни шлембн выль коператів.

Парас ббрjісни јуралыс правлењеас. Чукортісни сөм, лөгөdісни сегса уждысан төварішщество.

Вежныны күтіс олбымыс ғіктын. Өті морт-нін Мікол-даa-дорö оз волы. Лө-сöдчони вочны выль мельница.

**Тіт-Паш-Ваң.**



# Малаң.

I.

Малаң-ныв тувсов җорің-коф;  
 Гёгрөс чүжёма, гөрд башқыба;  
 Göd сінкыма, мыла гёлөса;  
 Стата-тушаа, ңебыд сёлөма,  
 Йон сој вына, гажа ғерама.

Малаң-коф уж-вылын  
 Оз зев уна сур,—  
 Пондö мед-воңын, dyrdö мед-бёрын.  
 Оз-төд мұғом-ны, абу дышөдчом:  
 Ас-збојлуннас, ас-јарлуннас  
 Унжық јөзсө ужас ышөдө.

II.

Ывлавылын гажа тулыс.  
 Җоріңjacөн тыр лудывын.  
 Вежіс ежөс комі мулыс  
 Шонді југёр, лунвын төв.

Шонді југёр җорің-јылын  
 Ворсө челәф мөз-жө җік;  
 Төвру җоріңjурјас льетө,  
 Каң кың льетө іңас сі.

Лунјас гажа. Шоныд лунын  
 Padlö гёгёр му-вылын;  
 Сөмын Малаң ёшом јурён  
 ышлолалð ззвзылын.

Журын бергалёны думјас,  
 Гудралёны сёлём-берд.  
 Оз-ңін важ-моз вörны вомјас,  
 Оз-ңін важ-моз ңұмыс пет.

Кык во-сајын арга рытö  
 Воші ғерам, колі гаж...  
 Кыңи војтөв льокыс пöлтö,—  
 Олём пöлтіс олангаж.

Кык-во-сајын öті рытö,  
 Сыркјаломён бёрдіг-тыр,  
 Іансöдчісны нем-кежланыс  
 Малаңна да Гріщ-Петыр.

Озыр жөнік костас пыріс.  
 Коралісны әонъ војбыд.  
 Војшёр-ббрын Гемö ңёбіс  
 донтём-доның нывлығ шуд.

Корагомсаң Малаң бөрдіс,  
 Гінва кігсіс шорён-моз...  
 Кольмома-код Петыр шојтіс...  
 Кодкө, бара, төдө өз.

\* \*

Ез сорнітны уна важён  
 Нывкөд— „Мунан алі он?“  
 Тојыштісны став рöd вужён.  
 (Быттө вузалёны пон!).

Бат—med регылжык-нін мынö,  
 Оз-ло лышнеј сојығ лов...  
 Мам—med піжаломығ мынас...  
 Верёссајын көт қың ов.

Воклы чојjas мешајтчоны  
 „Гöтрасны-пö колö мем“...  
 Бидöн јона мынтöдчоны,  
 Ставлöн аслас помка ем.

Röd-вужлы, ферт, ставыс вегкод  
 Medtö сурö свафба-гаж...  
 Со-öд олóm күшöм тешкод  
 Ныв шуд-донён ңёбсо гаж!

\* \*

Верёссајö Малаң петіс,  
 Ун-ö, вемöс—мыj өз төд...  
 Шог кльöшшіён морös ңещкіс.  
 Чүжöм-вылын җік симгöд.

Первој рytас вöљa воши,  
 Adzic ставсö бур-і, льок...  
 Садтём-код мужікlyс bodig  
 Пöртчöдісны ңајтöс кок!..

Монелун олóm абу кокнi  
 Гöгöрбоксаң жмитöны.  
 Ферт, быдлаын мыжа морт-нін,—  
 Пон-вылö-моз горзöны.

—Абу местаын со пельса!..  
 —Чышкытём-со—пыр посжыв!..

—Картавывтö мыj он волсав?!.  
Лун-нý, воj кöт eн пуксы.

Сенi верёсыд щоцк жмитö.  
—Кытчö воши варовлун?  
Алi век-на кывтö кутö—  
Муса Петук eз-на вун!

—Ферт, тыдалö, ковмас нöр-möd  
Мышку-вылад бончöдны,—  
Оз-ö сijö меным отсав  
Пеждум журсыд пыркöдны...

Кык во-чöж-нiн gölöm cigtö  
Мустём мужик-дорын ныв.  
Луныг-лунö Малаң вigmö  
Вiжён келдö бандiбýыв.

## III.

Малаң тiльгö тöв-i, гожём  
Пыр öтнасöн уж-вылын.  
Оз тöдлывлы прamej узöом,  
Полём-понда gölöm кын.

Гемö вежаонöz jyö,—  
Лоi олём вегкыд мат...  
Малаң gölöm бýын пуö  
Олём-вылас абу pad.

Kodajурён Гемö локтас  
Гортö коркö воjшörbör,  
Часён-кыкын маъкаc-мурзас,  
Кытчöz бökвылас оз пöр.

Маткём-вылö чelad саfmas—  
Öти няргö, bördö möd...  
Сен кöт cegga gïn востлытöг  
Gïnва-шорён аслыд börd...

Уна новлöдлывлiс Малаң  
Лöз-гöрф-сера пыктöм ja...  
Адзылiсны быд „бур“ чelad,—  
Шудтöм gурi налы паj...

## IV.

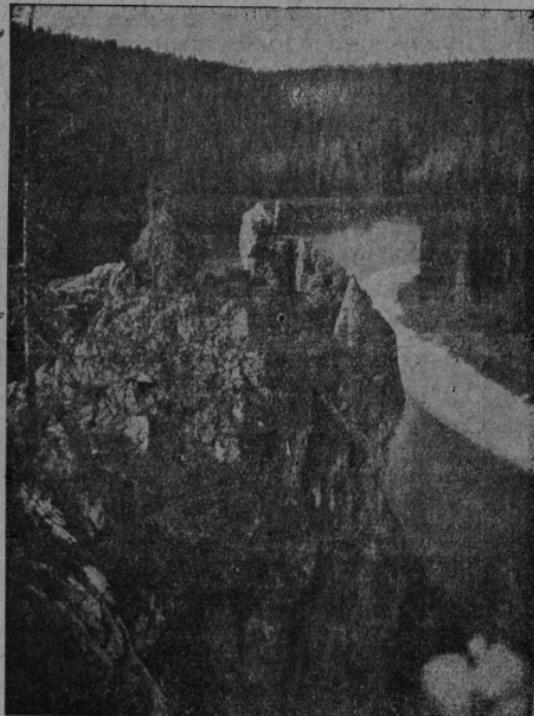
Важён бöрö колi воjas,  
Уна кывтiс Ежва ва,  
Jона вежгic олём gamjas  
Малаң колi-нiн döva.

Воңдо ödjö мундо олөм,  
Вежгө мувыв олас ног.  
Револүтсіја јон төлөн  
Пөлтіс Малаң јурыс шог.

Оло Малаң том-код збоја,  
Гөләм-пышқын codi вын,—  
(Оз-нін важ моз чердор вояв  
Ныбабајас јур-вылын).

Малаң оні фељегатка,  
Лыфдо „Крестьянка“ журнал,  
Скодјас-вылын јұна ұаткас—  
Кыскө гікт выл олөмлаң.

Шыладорса-Міш.



## Ур кыjом.

Тулыс, ар,  
 Көт тёв, көт гожём  
 Отмоз сулалö пыр пожём.  
 Пожём-жылын ужё тар...  
 Кайjas лебысны зев ылё...  
 Вöрын шочыñика кылё  
 Понлён увтчём: ув, ув, ув.  
 Мунан матёжык пу-dинö,—  
 Пон мыj-вермё сенi гинö,  
 Ёла савгö гёгёр-сув...  
 Ружё-пышкö зарад сујан,  
 Курог лептан, сегга лыјан,—  
 Гур-гар угё ур.  
 Понжыд ускöдчас сы-вылё;  
 Сегга уртö ваjö-кылё,—  
 Оз-нñин урыд дур.

**Миңнер.**

## Жүжыд керёсын...

(Сывбö „кирпичики“-ногдн).

Жүжыд керёсын,  
 Гажа нöрысын  
 Отнас јон керка сулалö дыр.  
 Јусаң зев вылын,  
 Гиктаң зев ылын,  
 Сöмын тыдалö вöр da göd мыр.  
 Керка-бердöдис,  
 Җола ердöдис,  
 Чолгö-визывтö ічёткшор.  
 Пулён шувгöмыс,  
 Тёвлён увгöмыс  
 Отка керкаö кылё көт кор.  
 Рытын волывлö,  
 Горёz овлывлö  
 Визыв шор-дорын том мiча ныв.  
 Нора сывлывлö,—  
 Ылёz кывлывлö,

Сөмын Ваңуқыс сіjөс оз кыв...  
 Гажа овлісны,  
 Пöра колъісны  
 Ваңкөд öтлаын уна-нүін во.  
 Прізыв bogtісны—  
 Ваңöс bogtісны...  
 Гöрд-салдатын служіт кык во.—  
 Олём-вылёмнас,  
 Гора сылёмнас  
 Том ныв палюöдö ассыс јон шог;  
 Быд вој вёталö,  
 Частö мёвпалö:  
 Ваңыс дырё-нүін бёрсö оз лок.  
 Арга пöраын  
 Жүжыд гöраын  
 Отчыд тыдовтчіс шынöль морт.  
 Adzic Анушыс:  
 Поктö том нывлы нем-кежлас јорт.  
 Ваңö на-ордын,  
 Кыçі ас-гортын,  
 Овліс казакын прізывöç дыр.  
 Оні воёма,  
 Тöлка лоёма,  
 Ніга вајома зік мешöк-тыр.  
 Ставсö тöдісны...  
 Ваңлы сеtісны  
 Нывлон бат-мамыс ассаңыс кыв:  
 —Tödam ветланнýд—  
 Рытын петланнýд...  
 Оні те-саын лоас том ныв!

**Сіз-Паш.**



# Вылт олёмлан.

## I.

Іван олд вәлі ас-сіктас мүкөд зонјас моз-жә: луннас баткөд ужаләс. Рыт-ыд воас-да, ас-вöчом балалајқаён петö гулајтны. Кыа петтöң ветглас. Асылын вор бара мунд ужавны. Мұзлас-жö-егкө ужалірад, да том-мортылбн-тај регид мұзығы бырд.

Зіл-і морт вөвлі сіjö. Мыжкө-кө бостас ужавнытö, оз вегіг шојтчыв, кыт-чöз оз помав сіjö ужсö.

Сöмын öті торjён волі Іван рöңнітчöд мүкөд зонјасы: каджасын волывлö сылы күшбомкө ру. Ветлöдлө, ңекодлы кыв оз шу. Мунас волі фін-жөль-бокö, пырас вör-пышкө да пукас күшбомкө пу-бокö. дыр сені пукалас. Віzödö кайjasын-пұзы-пұп шпыржаломсö, малазіјасын веж турун-дорын ноксөмсö.

Мүкөд-дырjі жона мөвпалас: менам-кө-пö, ескö, вәліны бордјасыд, вылд-жö, ескö, качöдчыл. Уна быдсама дум сылы волл.

Пукалас, пукалас да сезга bodac ңебыд турун-вылд. Кутас віzödны, қыт-вылын-вылын женежын панлагбони пöжөм жöв-кең-көд кымёрjas.

— Кыссо лойны ташбом пушкыр пујасыс-а, кыс ташбом збо кайjasыс. Кыс чужбома шонділіс, мусыс, кыс лобма мортыс—мөвпавлас Іван. А ңекод сылы оз вистав. Јуаслас-жö ескö пöрыс жöзлис, да наjö ставныс öтмоз долбны: ставс-пöjen лöббöдöма.

Оз вермы бурадны Іванлён сöлөм пöрыс-жöз ветталбом-вылд.

— Быттö абу сіz daj сöмын. Кöн-нö инö жемис? Мыжла-нö сіjö ташбом олом лöббöдöма: озыр жöз нартітчöны гöл жöз-вылын. Жöз ас-костаныс пыр тышка-бони. Алі тајö ставсö жöзис лöббöдöны, ылдöлбони мi-вокöс. Оз ылдöллени. Со кымын-ди мiјанын војна-вылд ветлісны. Өнi-пö со женсö ассö-жö ез күтни есқыны,— кывлан. Ез öмөй вермы буржыка олбомсö лöббöдöны, med-егкө гögöр вәлі шылк да шаң. Күшбом-нö сіjö сіz-кө жен.

Со кытчö вәлөм пыр сущö Іванлён думыс. Мөвпалас öтнас бура дыр. Мыж-он сезга татчöз воас, ворд ңiнöм оз вермы вөчны.

## II.

Празник лун.

Лунын шонынд da гажа. Вічкоын сывбом-бөрүн кырjылб чукбог-майд том-жöз. Ныјас вышывајтөм сарапанаöб. Зонјас ноj-гачаде, југыд сапöгäа. Іван щош на-пышкын.

Шонынд лунткын ңебыдика малалö јуржассö. Печера-ju ўшкыда тупкыслö міча серён. Ныјас пукалоны, кöнтүс соjоны. Зонјас наköд варовітбони.

Ныв-зон-дiнö кысқө воис тöйтöм морт. Kiac сылён күjим-жөль ңiга.

— Віра-оланнынд, ныјас да зонјас,—шүöд тöйтöм морт.

Kod-сүрд віzödlisны си-вылд. Мүкөдис быттö ез-і казавлыны. Іван шуö сылы:

— Лок, пуксы, шојтчи.

Ңедыр сорнітбом-бөрүн Іванлы сöлөм-вылас воис тöйтöм мортыд.

— Лок,—шүö,—мекöд кышовтам вәлбөтсö.. Мыж-нö аслад ңiмис?

— Ваbон-тај ңiмтöны-а. Мыжла-нö тiјан том жöзыд оз сорнітны тöйтöм жöзыскöд.

— Сешомёс-тај мiјан том жöзыс. Мыжла-нö те татчö воин?

— Том жöз-пöвсны ужавны ыстiсны,—шүiс Bas,—тiјанос колб југdöбнi, кысқыны прamej түj-вылас. Ti танi оланныд зев омбölа. Ужаланныд жона, а ас-наң прameja он соjлд. Віна раfejtannыд унаён-i. Колб мöд-ног олөмтö лöббöдöны..

Аскі те, әругө, волы пукавны ме-дінő. Секі жонжыка сорнітам. Лыфғысынды-бд күжан-жб?

— Омөліка күжышта-жб,—шуб Іван.

— Но, прошшајтлы сегга. Колд јешщö ісполкомб-на ветлыны. Оз-б күшом-кө керка сур чітальна-улö.

Іван колы отнас. дыр-на отнас ветліс. Коркө сорбн муніс гортас.

### III.

Аскінас Іван четчіс вөз. Шонди петом-ббрый сојыштіс да муніс „Күз ны-рдö“ пош керавны. Бура дыр-нін ужаліс Сöмын талун зев омбла ужыс содö. Некың рytöd oz вермы відчісіні. Пош кујім-нöл вöчас, бара-нін күрітчö. дыр пукалас, мыжкө мёвпалö.

Шондиынды мү-бердланы кутіс летчыны. Іван чукörtіс пошjas, бостіс чер да мödödchis гортас летчыны.

Петіс міртуй-вылö. Сысаң верстöн-жынжöн-саын пукало сіктис. Гöгöрыс мү-јас лъасвізбны.

Іван жона термаö. Ез уфтіт гортас прамеја сојныс, паstagic da муніс Bag-дінö.

Пыріс. Bag зев зілә мыжкө лыфђö.

— Олан-вылан, Bag. Мыjnö te лыфђan?

— Вотјас-жылы... Күшдема-нö талун ужалін, жона кёнкө мүзін?

— Чөв-нýн te. Ег і слоймыв прамеја ужавны. Тöртја сорніыд журыс ез i петав.

— Ме талун ветлі ісполкомад. Чітальна-улад керка getісны. Tödan, гашкө, чуківьынд важ керкасб. Ошін улас јешщö кыт-пу быдмö.

— Töda ескö-da. Сені-бд төвнас көзид лöд. Зев-күнин-öд сіjö важ.

— Кöрт-пач сувтöдам. Oljö небос шонтас... Те-нö-ескö, Іван, сегга комсо-мөлд пыран-он? Ен чайт,—ме кем-думајттöг тенсөнд жуала. Ог. Ме та-жылыс тö-рытга-нýн мёвпала.

— Мыjnö me сені кера? Me ог, бара. Kodi tödac, мыj сені ковмас вöчны da!—зев збыльыс шуб Іван.

— Мыj кера? Том јөзсö мі отұвтам даj кутам ужавны. Прöст кадјасö кутам лыфђысын Jүгдöchan-уж, кутам нуны. Јöз-пöвсын ужавны. Онi-бд комсомо-лад уна сурс-нýн te-көf том-жызыс пырбамаö. А тані сы-жылыс тi абу-на-i кыв-лёмныд.

Вел-дыр Bag віставліс комсомол-жылыс, сijö уж-жылыс.

Іван мёвлавны кутіс дыр-көf нýнöм ез шу. Сегга поліг-моз-көf шуic:

— Но-иñб, заводітлам. Мыjkö-öd лöд-жö.

### IV.

Вел-уна кад-нýн колы. Пукас страда. Іванлён бат-мамыс вөз четчісни. Чуксалісны Іванöс. Колд-пö мунны Gy-дорб ышкыны.

Кутісни пукавны сојны. Быдсöн пернапас чöйтісни. Іван ез журбít. Мор-тыд комсомолын tödmalöma-нýн став лъоклунсö јенлы ескомыс, јен абутöмсö. Батыс қаçаліс, зев скобра шуic:

— Te-таj-нö, Ivö, ен журбít.

Іван нýнöм ез шу, чужомыс келдödici. Батыс швачкобтіс кулакбн пызанд da горподic:

— Журбít, мерлінальыбом!

Ез вермы тेpлітны Іван, Пузiс голомас вірыс. Четчіс da шуic:

— Бат! Me талунсаң dyrdi журбítомыс. Me қаçалі мыjла da кодлы mi жур-бітлім. Мырдöн-te он вермы ѩдктыны. Me-öd абу-нýн iчöt!

Бат вомсö паскödici. Ез, буракö, Іванöс сещомбн думајт. Лъокысла тіръыны кутіс. Тув-жылыс вöжжі бостіс. Сегга шуб:

— Збылт-омёй те мекöд кöсjan вoзсадны,—выныштчомён Иванлы күчкis вoжжинас da кыркö ез вeгkав. Уфитic Иван чепдöсжыны бок.

Иван зев öджö посвoгö петiс.

— Он-на, ме чаjта, пышы!.. Ог-öд гортад лез. Нiнöм коммунист-пуöс быдтыны. Тe-вöсna ставнымы adö лоö пырны.

Petic Иван миrтуj-вылö-da, сувтиc... Кытчö мунны?

Mödödchis Bas-opdö.

— Te нiнöм он тöd, a менö бaт jона-нiн талун пiňaläc. Me чаjta oz лeç ceгga гортö—норынiка шуic Иван.

— Myjыs-ноö?

— Талун ег jurbit-da.

— Лок-me-dinö. Kykön kутam оvны. Ogö-na щыглы кулö.

dyр-коf сорынiсны kyк-друг. Ceгga Иван четчиc da шuic:

— Ветла ыркöчыштыны ывлавылб, jурбö зев jона bigö.—Göлöm-вылас астыс зев шог.

## V.

Кык во da жын-нiн Иван олö бaтые торjöн. Jона-нiн Иван вeжgöma.

Уна том eбöс, том вын ассыс пукти пемыöд комi гиктöс jyrdödöm-вылö. Комсо-мол-ячеjка öнi ыжыd, зiлла ужалö. Крестанајас оз-нiн на-вылö öнi буkyшdнi вi-зöдны. Zев-пö шaн вojtыr, шубны.

Кывлi me коркö Иванлыс сорынiсö том-jözköd. Jона i бura cijö вöлi вiставлö. Önö-pö мiянны, том jözлы, колö дорны выль шудa, jугыd олöм. Бoгтeамö-pö ставны выль олöмсö лöббöдны.

Том-воjтыr зев jона сылыg кывzöны. Ставыс зiлöны jугыdланъ мунны, бур олöм лöббöдны.

**Пед-Ген.**

## Некор оз вун...

Комi гöлъ гиктыс me peti,  
Tödli me быдгамa-тöр,—  
Олöмис döра ноп getic;  
Шuic мем: „мун-пö da кор“.

Iчötgañ кордöмöн олi,  
Быдмышti—сурис мем уж.  
Быдлаб, вoкjas, me волi,  
Bigtavны ставсö ог куж.

Бaт-mамыs iчötöн кольi,  
Kuti me кордын пöтлун;  
Göкыда олöмсö кöльli,  
Некор тiк cijö oz вун.

Önö me jöz-dinö peti,  
Bелöдчi, jyrgыштиc jyp.  
Уна мем олöмис getic...  
Важöн-кö—нiнöм eз сур.

**Giz-Паш.**

# Ысталој „Ордым“ сыланкывјас!

„Ордым“ журналын көсјам леңны, көлжан вога-моз, комі сыланкывјас: комі поетјасын ассањын лөгөдлөмјас-ос да јөз-костыс чукортәмјас-ос. Комі поетја-дән лөгөдлөм сыланкывјассо леңдам марта номерын, јөз-костыс чукортәмјассо—апрельын.

Корам гіжны ассањынис Нөбдиңса Вітторәс, Тіма-Венәс, Ілья-Багәс, Йүгәс, Ічот-Іванәс, Гіә-Пашәс, Колє-гов Јогорәс, Еїя-Бырырәс, Гніра-Проко-

ос, Шыладорса Мішәс, Гім-Вањәс дај мүкәд комі гіжыс-јас-ос. Корам КАППса шљен-јас-ос, селькорја-с-ос, веләдчы-јас-ос чукортавны да ыставны јөз-костса сыланкывјас.

Ыстының енә формәдчөј, гіжөй же-нұғіка да кокнұғік кыві-бн, індбі, күшәм-ногән (мотрівән) сывны, колә-екб гіжны комі сіктјаслы тәдсажык мотів.

- Редакція.

Чиб № 4

Редакколлегия: { Ильчуков, Ф. Н. Попов, Н. П.  
Минин, М. П. Исааков, В. А. Редактор Н. П. Попов.  
Надеев, А. Н.

**Сүздөй быд-төлөсүн-петан журнал**

# **=Ордьм=**

(Лезё ВКП (б)-лөн Обком).

## **Гіжёны сетчо коміён:**

Сöвет-ыласт да Ставсоюзса коммунист-партия ужалом-жылыс, сиктса олём-жылыс, крестьана олёмсö да овмоссö бурмодом-лögöдöм-жылыс, коперативас-жылыс, коміён гіж-ом-жылыс да бур-міча гіжöдjas (гтикjas, вигтjas) да уна мукöдтор.

**Быд номерын:** 50—60 листбок-сајас, емöг  
герпасјас.

**доныс:** гражданалы . . . . . 30 урён төлөс.  
учреждеңнејаслы да организацијаслы  
—60 урён төлөс.

**Журнал суздан  
адрес:**

Сыктывкар, Вадорвыв-  
ульч, 41 № керка,—  
Комі ныға лезан-ин.

## СУЗДОЙ СТАВНЫЙ

комі крестьана-газет:

## „КОМИ ГИКТ“

ЛЕЗЁ ВНП (6)-лён ОБКОМ, БЫД ВЕЖОНЫН ётчыд.

**Газетының гіжёны:** сôвет - власт да ВКП-партия  
ужалом-жылы, сіктса олом жы-  
лыс, крестьана оломсô да овмессô бурмадом-ләбдом-  
жылыс, коператівіяс-жылыс, мукод государствојасын да  
СССР-ын олом-жылыс да уна мукод тор.

Во-кежлө ётпирjöн газет сүздыг-  
ласлы сетчö фонбоottöг ыїга:

## „Кызi крестаналы

## кыпöдны овмös“,

льбö мöд ыїма ыїга:

## „НЫВБАБА ВИGÖMJAC“.

Газеттiн доныс:	1 тö- лыс	3 тö- лыс	6 тöлыс	Во-кежлө	Газеттiн доныс:
учрежденнејаслы да организацiа- јаслы: . . . . .	30 ур	90 ур	1 ш. 80 ур	3 ш. 60 ур	
гражданалы: . .	15 ур	45 ур	80 ур	1 ш. 50 ур	

Газет-вылô гіжесыны поzö пiемöновлöдлысјас-  
ордын да Комі ыїга лезан-йынын, Сыктывдiнкар, Ва-  
дорвыв улiч, 41.